

# ஈழநாடு

EELA NADU

ஈழநாடு		
சந்தா வியாழம்		
இந்தியா - இலங்கை		
	வாரப்பதிப்பு	வாரப்பதிப்பு
	உட்பட	மட்டும்
1 வருடம்	48-00	13-00
6 மாதம்	25-00	6-50
3 மாதம்	13-00	3-25

Guard 389 National Tamil Daily தேசிய தினசரி தபாற் பெட்டி: எண் 6  
 மலர் 6 யாழ்ப்பாணம் சோபக்குடி மார்சி 22 ஆம் நாள் ஷவ்வால் 19 (5-3-64) வியாழக்கிழமை இல 24

## தபால், தந்தி சேவை ஸ்தம்பி தமாகலாம்

**யாழ். ஆஸ்பத்திரியில் குழந்தைகள் கஷ்டம் டாக்டர்கள் வேலைநிறுத்தம் செய்வதன் விளைவு அவசரகால சேவைக்கு மட்டுமே மூவா!**

யாழ்ப்பாணம், வியாழன் ஆஸ்பத்திரியில் அவசரகால சேவையாக, சத்திரசிகிச்சை மற்றும் பிரசவம் முதலியவற்றைக் கவனிப்பதற்காக மூன்று வைத்திய நிபுணர்களை வைத்திய நிபுணர் சங்கமும் அரசாங்க வைத்திய அதிகாரிகள் சங்கமும் நேற்று அனுப்பி வைத்தன. வேலை நிறுத்தம் ஆரம்பித்த பின் இரண்டு டாக்டர்கள் செய்து வந்த 'அவசர கால சேவை' யைச் செய்யவே இவர்கள் அனுப்பப் பட்டுள்ளனர். ஆனால் வார்டுகளில் உள்ள நோயாளிகளைப் பார்வையிடவோ அவர்களுக்குச் சிகிச்சையளிக்கவோ டாக்டர்கள் எவரும் இல்லை. குழந்தைகளின் வார்ட்டில் உள்ள நோயுற்ற குழந்தைகள்தான் இந்த வேலைநிறுத்தத்தினால் அதிகம் பாதிக்கப்பட்டுள்ளன.

### வேலைநிறுத்தம் பரவுகிறது சுகாதாரமந்திரி எச்சரிக்கை: டாக்டர்கள் புறக்கணிப்பு

கொழும்பு, புதன் வேலைநிறுத்தம் செய்யும் வைத்திய நிபுணர்களுக்கும் டாக்டர்களுக்குமெதிராக கடுமையான நடவடிக்கை எடுக்கப்படுமென்று சுகாதார மந்திரி திரு. பதியதீன் மஹ்மூத் விடுத்த எச்சரிக்கையைப் பொருட்படுத்தாத தங்களது வேலைநிறுத்தத்தை நாட்டின் வேறு சில பகுதிகளுக்கும் விதைப்பதென்று வைத்திய நிபுணர்கள் சங்கமும் அரசாங்க வைத்திய அதிகாரிகள் சங்கமும் முடிவு செய்துள்ளது.

காவி, மாத்தறை, லுணவை, பாணந்துறை, அவிசாவளை ஆகிய ஐந்து இடங்களிலுமுள்ள அரசாங்க ஆஸ்பத்திரிகளைச் சேர்ந்த டாக்டர்களும் இன்று முதல் வேலைநிறுத்தம் செய்வார்கள். வேலைநிறுத்தம் செய்யும் வைத்திய நிபுணர்கள் சங்கத்தினதும் அரசாங்க வைத்திய அதிகாரிகள் சங்கத்தினதும் காரியக் கமிட்டிகள் நேற்றிரவு இதுசம்பந்தமான முடிவை செய்துள்ளது.

### "ஆதரவு கொடுப்பதில்லை"

வேலை நிறுத்தம் செய்யும் வைத்திய நிபுணர்களுக்கும் டாக்டர்களுக்கும் ஆதரவு கொடுப்பதில்லையென்று அரசாங்க ஆஸ்பத்திரி கங்காணி

மார் யூனியனும் அகில இலங்கை சுகாதார பகுதி தொழிலாளர் யூனியனும் முடிவு (2-ம் பக்கம் பார்க்க)

### மலேசியா மகாநாடு தோல்வி

பாங்காக், மார்ச். 4 மலேசியா, இந்தோனேஷியா பிவிப்பைன்ஸ் ஆகிய நாடுகளின் உயர்தர மந்திரிகள் இந்த நாடுகளிடையே ஒரு சமரச தீர்வை ஏற்படுத்த முடியாத இங்கு நடத்திய பேச்சுவார்த்தை தோல்வியடைந்துள்ளதாக பிவிப்பைன்ஸ் வெளிநாட்டு மந்திரி தெரிவித்துள்ளார்.

### உடற்குறைபாடுள்ளவருக்கு புதிய விதி

யாழ்ப்பாணம், வியாழன். உடற்குறைபாடுள்ளவர்களுக்காக யாழ்ப்பாணம் பன்னையிலே இன்று மாலை 6 மணிக்கு புதிய விதியொன்று திறக்கப்படுகிறது. 18 வயதுக்குக் குறைந்த உடற்குறையுள்ளவர் இதில் சேரலாம். 1936 ம் வருடம் ஐந்தாம் ஜார்ஜ் மன்னர் வெள்ளிவிழா ஞாபகசபையினர் வயோதிபருக்காக ஆரம்

### பல இடங்களில் தாமத வேலை தபால், தந்திகள் தேங்குகின்றன

கொள்ளப்பிட்டி, புதன் தபால் உத்தியோகஸ்தர்கள் தங்கள் வழக்கமான வேலையைவிட வேறு வேலையைச் செய்ய இன்று மறுப்பார்கள் என அறியப்படுகிறது. இதனால் நாட்டின் பல பகுதிகளிலும் தபால் தந்தி சேவைகள் பெரிதும் பாதிக்கப்படுமென நம்பப்படுகிறது.

நாட்டின் பல பகுதிகளில் உள்ள தபாற் கந்தோர்களைச் சேர்ந்த உத்தியோகஸ்தர்கள் 'ஓவர் டைம்' வேலை செய்ய மறுத்ததால் தபால், தந்திச் சேவைகள் பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளன. அவிசாவளை, பண்டாரவளை, காவி, மாத்தறை, இரத்தினபுரி, குருநாகல், யாழ்ப்பாணம், மாத்தறை, துவரேவியா, அனுராதபுரம், ஹட்டன், கண்டி, மட்டக்களப்பு மாவட்டங்களில் உள்ள தபால் உத்தியோகஸ்தர்களும், கொழும்பு மத்திய தந்திக் கந்தோர், கொழும்பு பெரிய தபாற் கந்தோர் ஆகிய கந்தோர்களில் உள்ள உத்தியோகஸ்தர்களும், இம்மாதம் 2 ம் திகதி தொடக்கம் 'ஓவர் டைம்' வேலை செய்ய மறுத்துள்ளதால் நாட்டின் தபால், தந்தி சேவைகள் மோசமாகியுள்ளன. (6-ம் பக்கம் பார்க்க)

### சிராவஸ்தியும் கட்டுப்பாடும்

கொள்ளப்பிட்டி, புதன் எம். பி.க்களும், செனட்டர்களும் தங்கும் விடுதியான 'சிராவஸ்தி'க்குள் இனிமேல் எம். பி.க்களினதும், செனட்டர்களினதும் கார்டனை தவிர மற்ற எவரின் கார்டும் உட்செல்லக்கூடாது என சபாநாயகர் உத்தரவிட்டுள்ளார். சிராவஸ்தியில் இளம் பெண்கள் நடமாட்டம் அதிகரித்து வருவதாக அண்மையில் செனட்டர் ஐரூவர் புகார் செய்ததைத் தொடர்ந்து பார்விமெண்டிலும் இது சம்பந்தமாக பலத்த பரபரப்பும், கிண்டல்களும் வெளியிடப்பட்டது ஞாபகமியுள்ளது.

### வடமாகாண ஆசிரியர் சங்க கோரிக்கைகள்

யாழ்ப்பாணம், வியாழன் வடமாகாண ஆசிரியர் சங்க விசேட பொதுக் கூட்டம் யாழ்ப்பாணம் மத்திய கல்லூரி மண்டபத்தில் திரு. மு. பேராசிரியர் தலைமையில் நேற்று மாலை நடைபெற்றபோது, நிர்வாக சபையால் தயாரிக்கப்பட்ட கீழ்வரும் ஒன்பது

கோரிக்கைகள்பற்றி ஆராயப்பட்டன! மொழிவாரி வித்தியாசமின் பரிச் சம தராதரத்திற்குச் சம்பளம் கொடுக்கவேண்டும். எல்லா ஆசிரியர்களும் பயிற்றப்படவேண்டும். மாதாந்தக் கழிவு இல்லாது இணைப்பாறும் சம்பளத்திட்டம். ஆசிரியருக்குப் பூரண அரசிசியல், சிவில் உரிமைகள். (6-ம் பக்கம் பார்க்க)

புகளிலை - மின்காய் - கத்தரி - முந்திரிகை முதலிய பயிர்களில் உண்டாகும் சுருணைகளையும் புழுக்களையும் அழிப்பதற்கு



## பொலிடோலுடன் -- மெற்றசிஸ்ரொக்ஸ்

FOLIDOL METASYSTOX

கலந்து நாற்று மேடையில் இருந்து பாவிக்கத் தொடங்கவும்

PHONE 397 JAFFNA ROYAL DISPENSARY T'GRAMS ROYAL

மணீவாக்கு

மனிதன் வெளித்தோற்றத்தையே பார்க்கின்றான்; ஆனால் தெய்வமோ இதயம் எப்படி என்றே பார்க்கின்றார்.

— சாமுவேல்.



33LANADU: National Tamil Daily Post Box 49, Jaffna. Telegrams: KELA NADU Jaffna. Phone: 359.

வியாழ்க்கிழமை சோபிக்குது ஆண்டு மார்ச் 22 உ. (5-3-64)

வாபஸ் பெறுக

உத்தியோக மொழி காரணமாக சேவையிலிருந்து ஒய்வு பெறுவதற்கு மனுக்களை அரசாங்க ஊழியர் தமது மனுப்பத்திரங்களை வாபஸ்பெற்றுக் கொள்ளலாமென்று அரசாங்கம் இப்போது மனம்மாறியுள்ளது. இது வரவேற்கத்தக்கதாகும்.

மொழிப்பிரச்சனை தீராதபிரச்சனையாக வளர்ந்து கொண்டு நாட்டின் அமைதியைக் கெடுத்து வருவதால்தான் அதற்குச் சமூகமான நிரந்தர தீர்வு காண்பதற்காக பிரதமர் இப்பொழுது முயற்சி செய்து வருகிறார். கட்சி அரசியலுக்கு அப்பால் தேசியரீதியில் இப்பிரச்சனைக்குத் தீர்வு காண்ப பிரதமர் முயற்சி செய்துவரும் சமயத்தில் ஒய்வு பெற மனுக்களை அரசாங்க ஊழியருக்கு சலுகையளிப்பதென்று மந்திரிசபை உபகுழு செய்த தீர்மானம் சரியானதே.

ஆனால் இந்த முயற்சிகளுக்கு திருஷ்டிப்பட்டதபோல் திறைசேரி புதிய சுற்றுநடுபம் ஒன்றை விடுத்துள்ளது. சிங்களத் தேர்ச்சிப் பரீட்சை எதற்கும் இதுவரை தேர்வுகளும் அதற்குத் தகுந்த காரணம் காட்டாதவர்களுமான, 1956-ம் ஆண்டுக்குமுன் அரசாங்கசேவையில் சேர்ந்த ஊழியர்கள் மூன்றுமாத முன்னறிவித்தலுடன் கட்டாயமாக ஒய்வுபெறும்படி கோரப்படுவர் என்பதுதான் திறைசேரியின் புதிய சுற்றுநடுபம்.

மொழிப்பிரச்சனை காரணமாக நாட்டில் ஏற்பட்ட வேற்றுமைகளை நீக்கி சகல சமூகங்களுக்கிடையிலும் ஐக்கியத்தை ஏற்படுத்த அரசாங்கம் முயற்சி செய்யும் இச்சமயத்தில் திறைசேரியின் இச்சுற்றுநடுபம் 'வெண்ணெய் திரண்டு வரும் சமயம் தாழியை உடைத்த கதை'யாக இருக்கிறது. தேசியரீதியில் மொழிப்பிரச்சனைக்குத் தீர்வு காணுவதற்கு முன்பு அவசரப்படுத்தி திறைசேரி இச்சுற்றுநடுபத்தை விடுத்துள்ளது. அரசாங்க பல்சுருக்கிக்கும் மட்டுமல்ல தமியர்களுக்கு அரசாங்கத்தின் பேச்சிலும் செயலிலும் அவநம்பிக்கையை ஏற்படுத்தும் பழைய அரசாங்க ஊழியர் சிங்களத் தேர்ச்சி பெறாததற்காக தண்டிக்கப்பட்ட கூடாது என நீதிமன்றத்தில் தாக்கல் செய்யப்பட்ட வழக்கு விசாரணை தன்னும் முடிவடையவில்லை இத்தகுள் அவர்களைக் கட்டாயமாக ஒய்வு

கொழும்பில் சிவராத்திரி

கொழும்பு, செவ்.

வடகொழும்பு இந்து பரிபாலன சங்கத்தின் ஆதரவில் கொழும்பு முகத்துவாரம் பூமித் திருவிழைகளை வரையாக்கி கொண்டுவந்தது. இவ்வாறு கொழும்பு மகாசிவராத்திரி விழாவும் அடுத்த நாள் சிவராத்திரி அமாவாசைத் தின சங்கம தீர்த்தவிழாவும் நடைபெறும். சிவராத்திரி தினத்தன்று விசேஷ பூசையும் பலரிடம் பேச்சுக்களும், தோத்திரப் பாடல்களும், இன்னிசைக்கச்சேரிகளும் நடைபெற ஒழுங்குகள் செய்யப்பட்டுள்ளன. நாளுக்கு சமீப பூசைகளும் நடைபெறும்.

திருக்கேதீசரத்தி

மகா சிவராத்திரியை மூன்றாம் இம்மாதம் 12-ம் திகதி வியாழ்க்கிழமை சுழந்துச்சிவனடியார் திருக்கூட்டத்தினர் திருக்கேதீசுவரம் திருவாசக மடத்தில் காலை 8 மணி முதல் மாலை 8 மணி வரை செபம், தியானம், கூட்டு வழிபாடு, புராண பாலம், பக்திப்பாடல் ஆகிய நிகழ்ச்சிகளை நடாத்தி அதன்பின்னர் திருக்கேதீசுவர ஆலய நிகழ்ச்சிகளில் கலந்து கொள்வர்.

தமிழ்ப்பண்டிதர்கள் மந்திரியை சந்திப்பு

உடுப்பிட்டி, புதன். இலங்கையிலுள்ள தமிழ்ப்பண்டிதர்களுக்கு வழங்கப்படும் சம்பளவிகிதம் போகா தென்றும் அதனை அதிகரிக்கும்படி கல்வி மந்திரியைக் கோருவதெனவும் இலங்கைத் தமிழ்ப்பண்டிதர் சங்கம் தீர்மானித்துள்ளதாகவும் இச்சங்கம் கல்வி மந்திரியைப் பேட்டி காண்பதற்காகிய ஒழுங்குகளை உடுப்பிட்டி எம். பி. திரு. மு. சிவசிதம்பரம் செய்துவருகிறார் என்றும் பொதுக் காரியதரிசி பண்டிதர் திரு. குக. கைரவலர் தெரிவித்தார்.

பார்லிமெண்டில்

கொழும்பு, புதன். ஐனப்பிரதிநிதிகள் சபை நாளை கூடுமொழுது அரசாங்கத்தின் வெளிநாட்டுக் கொள்கை சம்பந்தமான விவாதம் ஆரம்பமாகும் என்று எதிர் பார்க்கப்படுகிறது.

பெறச் செய்யும் கரும்பண்டனை விதிப்பது நீதிமன்றத்தையே அவமதிப்பதாகும்.

சிங்களம்மட்டும் சட்டத்தின் சிற்பியான காலஞ்சென்ற திரு. எஸ். டபிள்யூ. ஆர். டி. பண்டாரநாயக்கா, சிங்களம் மட்டும் சட்டத்தைக் கொண்டு வந்த சமயத்திலும் அதன்பின்னரும் 'பழைய அரசாங்க ஊழியர் பாதிக்கப்படமாட்டார்கள் என்று வாக்குறுதியளித்திருக்கிறார். அவரது கொள்கைகளைப் பின்பற்றுவவதாகக் கூறும் இன்றைய அரசாங்கத்துக்கு முற்றிலும் முரணான வகையில் கட்டாய ஒய்வு சம்பந்தமான திறைசேரியின் இச்சுற்றுநடுபம் இருக்கின்றது.

திறமையும் அனுபவமும் மிக்க அரசாங்க ஊழியர்களின் சேவையை பிராகாரித்துவிட்டு 'சிங்களம்மட்டும் சட்டம்' என்ற தகுதியின்மீது அரசாங்க சேவைக்கு ஆட்களைத் தெரிவு செய்வது நாட்டின் சீரான நிர்வாகத்துக்கு உதவி செய்யாது. நாட்டின் அமைதியையும் ஐக்கியத்தையும் ஏற்படுத்த அரசாங்கம் முயற்சி செய்யும் இச்சமயத்தில் நிலைமையைக் கெட்டுக் கூடிய இச்சுற்றுநடுபத்தை திறைசேரி உடனடியாக வாபஸ்பெற வேண்டும்.

"என்றும் அழியாதது திருக்குறளே"

பரந்தன், புதன். "எந்த சிருஷ்டியும் ஒருநாள் மறையும் தன்மையை உடையதாக இருக்கிறது. ஆனால் வள்ளுவன் இயற்றிய திருக்குறளோ பிரமதேவனுடைய சிருஷ்டிகளிலும் விஞ்சியதாய், என்றும் அழியாவரம்பெற்று சர்வகாலத்திற்கும் எல்லா மதத்தினருக்கும், சாகியத்தாருக்கும் உரிய ஒரு பொது நூலாக மாறி விட்டது." இவ்வாறு கலவெட்டித்திட்டல் கார்த்தி நியாயதாரால் நடத்தப்பட்ட வள்ளுவர் தினத்தில் செல்வி பரமேஸ்வரி கனகசபை பேசுகையில் கூறினார். இவ்விழாவுக்கு திரு. இ. த. சுப்பிரமணியம் தலைமை வகித்தார். திரு. ந. சுப்பிரமணியம், செல்வி ச. தங்கமணி, சி. சிவபாக்கியம் ஆகியோரும் பேசினர்.

வள்ளுவர் விழா

யாழ்ப்பாணம், வியாழன். சாந்தையர் மடம் மூலக் கல்வி நாயகர் ஆலய கூட்டுப் பிரார்த்தனைச் சபையின் ஆதரவில் வள்ளுவர் விழா சிறப்பாக நடைபெற்றது. விசேட பூசையுடன் திருமறையும் ஒதுப்பட்டது.

"உலகமக்கள் யாவராலும் போற்றக்கூடியவகையில் திருக்குறள் நூல் அமைந்துள்ளது. எல்லோரும் அதனைக் கற்க வேண்டும். இல்லத்தோறும் திருக்குறள் மினிரவேண்டும். சைவசித்தரந்தக் கருத்துகள் பல திருக்குறளில் அடங்கியிருக்கின்றன" என்று சைவப் புலவர் திரு. வ. கந்தசாமி தமது தலைமையுரையில் குறிப்பிட்டார். செல்வன் சேதுராமன், செல்வன் பாசிவானந்தம் ஆகியோரும் பேசினர்.

கொழில்நுட்ப அரசாங்க ஊழியருக்கு சம்பள உயர்வு

கொழும்பு, புதன். சிங்களத்தில் தேர்ச்சிபெறாத காரணத்தினால் நிறுத்தப்பட்டிருந்த சம்பள உயர்வு சென்ற மாதத்திலிருந்து சில அரசாங்க ஊழியருக்கு தொடர்ந்து வழங்கப்பட்டுவருவதாக அறியப்படுகிறது.

தொழில்நுட்ப உத்தியோகஸ்தர்களுக்கு இவ்வாறு சம்பள உயர்வு வழங்கப்பட்டு வருவதாகத் தெரிகிறது. சிங்களத்தில் தேர்ச்சிபெற அரசாங்கம் இருவருட அவகாசம் அளித்துள்ளதால் இரத்தகால எல்லைக்குள் அரசாங்க உத்தியோகஸ்தர்கள் சம்பள உயர்வைப்பெறத் தகுதியுள்ளவர்கள் எனக் கருதப்பட்டதாலேயே இவ்விதம் சம்பள உயர்வு அளிக்கப்பட்டுவருவதாக நம்பப்படுகிறது.

இதுவரை சிங்களத்தில் தேர்ச்சிபெறாத தொழில்நுட்ப உத்தியோகஸ்தர்களுக்கு சம்பள உயர்வு வழங்கப்பட்டுள்ளதால் இதேநிலையில் இருக்கும் தமக்கும் தமது சம்பளப்படி வழங்கப்பட வேண்டுமென மன்ற அரசாங்க உத்தியோகஸ்தர்கள் அரசாங்கத்தைக் கோரலாமெனவும் கருத்து நிலவுகிறது.

வேலைநிறுத்தம் பரவுகிறது.

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) செய்துள்ளது. வேலைநிறுத்தம் செய்யும் டாக்டர்களுக்கும் வைத்திய நியுணர்களுக்கும் மேற்கூறப்பட்ட இரு யூனியன்களினதும் ஆதரவு உடைமென்று வேலை நிறுத்தம் செய்யும் வைத்திய நியுணர்கள் சங்கத்தின் தலைவர் டாக்டர் பி. ஆர். அந்தளிச அண்மையில் தெரிவித்ததை மேற் கூறப்பட்டிருக்கிறது.

தாதிமார் யூனியன் ஆதரவு

வேலை நிறுத்தம் செய்யும் வைத்திய நியுணர்களையும் டாக்டர்களையும் கண்டித்து ஆகில இலங்கை தாதிமார் யூனியன் தங்களை ஆதரவைக் காத்தாரச் செய்திருக்கிறது. தாதிமார் யூனியனின் பொதுக் காரியதரிசி அனுப்பியுள்ள கடிதமொன்றில் வைத்திய நியுணர்கள் தனிப்பட்ட தொழில் நடத்தக் கூடாது என்று அரசாங்கம் செய்துள்ள முடிவை தமது யூனியன் வரவேற்கிறதென்றும் தனிப்பட்ட

புதிய தீர்வாக்கிகள்

யாழ்ப்பாணம், வியாழன். கைதடி மேற்கு சரஸ்வதி வாசிகசாலையின் புதுவருட உத்தியோகஸ்தர்கள் விபரம் வருமாறு:- தலைவர் இ. கதிராமு, உப தலைவர்: மா. கதிராமு, காரிய தரிசி பொ. செல்வையா, உப காரியதரிசி: க. கோபால், தலை திகாரி: ச. வாரித்தம்பி, உப தலைதிகாரி: பூ. சின்னத்துரை மற்றும் திருவான்கள் நா. கந்தையா, க. கந்தையா, ஜி. மார்க்கண்டு, நா. சின்னத்தம்பி, க. கிருஷ்ணர், வ. துரை, சி. சாணையன், வா. விநாசித்தம்பி ஆகியோர் நிர்வாகசபை உறுப்பினர்களாகத் தெரிவுசெய்யப்பட்டனர்.

(5-ம் கலத் தொடர்ச்சி) மென்றும் அதே அன்பர் தெரிவித்தார்.

கோயில் நிர்வாகம், திருப்பணி முதலிய விஷயங்களில் குருமாரர்களுக்கு, சரித்திர காரணங்களால் அவர்களுக்குரிய இடமில்லாமற் போயிருக்கலாம். இந்தப் பெருங்குறை தீர்வேண்டும். இக்குறை தீர்வதாயின், மேலே குறிப்பிட்டது போன்ற தவறுகளை நீக்கவும் குருமாரர்களும் அதிக மதிப்பும் உற்சாகமும் பெற்று இவ்விஷயங்களில் ஈடுபடவும், சைவ சமயப்பணிகள் மேலாக நடைபெறவும் வழி பிறக்கும்.

தொண்டர்கள் தம் தகவிலுள்ளார் போலும் தமது நிகழ்ச்சிக்குத் தாநெறியாய் நின்றார் போலும், பண்டிதருவர் காண்பு படியார் போலும் பக்தர்கள் தம் சித்தத் திருந்தார் போலும், கண்ட மிறையே கருத்தார் போலும் காண்பு யுப் காலையுள் காயந்தார் போலும், இண்டைச்சடை சேர் முடியார் போலும் இன்னம் பர்த்தான்தோன்றி யீசுரே. — திருநாவுக்கரசர்

ஐயாறன் எழுதுவது

பள்ளிக்கூட எல்லைக்குள் ஈரக யாரும் புகைக்கப்படாதென்று சென்னை அரசாங்கம், கல்வி இடங்களுக்குள் கலந்து யோசித்து புதிய உத்தரவு போட்டுள்ளது. இப்போது அந்த உத்தரவு கண்டிப்பாக அமுல் செய்யப்படுகிறது.

பள்ளிக்கூட சுகாதார சபையாரின் சிபார்சின் மீது இந்திய தலைமை அரசாங்க சுகாதாரப் பகுதியினரே இது பற்றி எல்லா ராஜ்ய அரசாங்கங்களுக்கும் இது பற்றி நடவடிக்கை எடுக்குமாறு கேட்டதாகத் தெரிகிறது.

இச்செய்தியைப் படித்ததும் இங்குள்ள ஒரு கல்வி ஸ்தாபனத் தலைவர், இலங்கையிலும் இவ்வித உத்தரவு அமுலுக்கு வந்தால் எவ்வளவோ மேலாக இருக்குமென்றும், சுகாதாரத்துக்கும், ஒழுங்குக்கும், பள்ளிக் கூடப் புனிதத்துக்கும் இது அவசியமென்றும் கூறினார்.

ஏற்கெனவே இது பற்றி இப்பத்தியில் எழுதியதாக ஞாபகம். ஆசிரியர்கள் புகைப் பதால் அந்தப் பழக்கம் மாணவர்களுக்கும் வருவதாக இருக்கின்றது. மாணவர்களின் மேலான நன்மையைக் கருதி பள்ளிக்கூடத்திலே, ஆசிரியர் மார்களும் புகைக்காமல் இருப்பது எவ்வளவு அவசியமென்பதை விளக்கத் தேவையில்லை. இலங்கை அரசாங்கமும் இவ்வித உத்தரவைப் போடுமா? அந்த உத்தரவு வருவதற்கு முன்பே இங்குள்ள ஆசிரியர்கள் இச்சிறிய தியாகத்தைச் செய்து வழி காட்டக் கூடாதா?

திருக்கேதீசரத் திருப்பணி சம்பந்தமாக சமீபத்தில் ஒரு கூட்டம் நடந்தது. எல்லாரும் எழுந்து நிற்க தேவாரத்துடன் கூட்டம் ஆரம்பமாயிற்று. திருஞானசம்பந்தரும், கந்தராம அருமையான பதிகங்களை இந்த ஸ்தலத்துக்காகப் பாடியுள்ளனர். அதில் ஒன்றைப் பாடுவதென்று கூட்டத்தில் பலரும் ஆவலுடன் எதிர்பார்த்தனர். ஆனால், திருச்சிராப்பள்ளி குண்டலையாசிப் பற்றிய தேவாரம் பாடியதும் ஏமாற்றமாயிருந்தது.

எந்தச் சமயத்தில் எந்தத் தேவாரத்தை யார் பாடவேண்டுமென்ற ஒழுங்குகை முன்கூட்டியே ஒழுங்கு செய்வதாயின் இவ்வித தவறு ஏற்பட மாட்டாது.

முன் அறிவித்தவின்றி, திடீரென 'தேவாரம் பாடு' என்று யாரையாவது கையைக் காட்டி விடுத்தால், அவருக்கு யோசிக்கவும் நேரமில்லை. அப்போது வாயில் வந்த தேவாரத்தைப் பாட வேண்டி ஏற்படுகிறது.

இது சாதாரண அற்ப விஷயமல்ல. மற்றோர் அன்பும் இதைப்பற்றி குறிப்பிட்டதால் இதை எழுதுகின்றேன். பெளத்த, கிறித்தவ சமயங்களிலே குருமாரர்களுக்கு முதலிடம் அளிக்கப்படுகின்றது. சைவ சமூகத்திலே குருமாரர்கள் பலர் இருப்பினும், அவர்களை இவ்வித கூட்டங்களுக்கு அழைப்பதில்லை என்றும், அவர்கள் ஒதுக்கி வைக்கப்படுவதாகவும் அந்தச் சைவ அன்பர் வருத்தத்துடன் கூறினார்.

கோவில் நிர்வாக விஷயத்திலும், குருக்கள்மார்களுக்குச் சாதாரணமாக இடமளிப்பதில்லை என்றும் அதனால் குருமாரர்களின் மதிப்பையும் குறைப்பதாக இருக்கிறதென்றும், இவ்வித விஷயங்களில் குருமாரர்களுக்குத் தக்க இடம் அளித்தால், கோவில் காரியங்கள் அதிக சிறப்பாக இருக்கு (4-ம் கலம் பார்க்க)

சீன-இந்திய

# எல்லைப்பிரச்சனை பற்றி சீனாவின் நிலை மாறவில்லை?

## ராஜதந்திர அவதானிகள் தெரிவிக்கும் கருத்து

பீக்கிங், மார்ச் 4

இந்தியா, முன் நிபந்தனை எதுவும் விதிக்காமல் பேச்சுவார்த்தைக்கு வர இணங்கினால் சீன-இந்தியப் பிரச்சனையில் தீர்வு ஏற்படுத்துவதற்கான சாத்தியம் இருக்கிறதென சீனக் கம்யூனிஸ்ட் பத்திரிகையான "பீப்பிள்ஸ் டெய்லி" கூறுகிறது.

10 ஆபிரிக்க நாடுகளுக்கும், பர்மா, பாகிஸ்தான், இலங்கை ஆகிய நாடுகளுக்கும் சீனப் பிரதமர் விஜயம் செய்ததன் எதிரொலி பற்றி எழுதியுள்ள ஆசிரிய தலைவர்க்கத்தில் "பீப்பிள்ஸ் டெய்லி" பத்திரிகை மேற்கண்டவாறு கூறியுள்ளது. ஆசியத் தலைவர்களிடம் திரு. சூ-என்-லாய் நடத்திய சம்பாஷணைகள் சீன-இந்தியப் பேச்சுவார்த்தைகளுக்குத் தடையாக இருந்த முட்டுக்கட்டைகளை அகற்றவில்லை யென்றும், சீன தான் கொண்ட நிலையிலிருந்து மாறவில்லையென்றும் இதிலிருந்து ராஜதந்திர அவதானிகள் கணிக்கிறார்கள்.

கொழும்பு யோசனைகளைத் தாம் பூரணமாக ஏற்றுக் கொண்டதாயும் சீனவும் அப்படிச் செய்தால் மட்டுமே பேச்சுவார்த்தை நடத்தமுடியுமென்றும் இந்தியா வற்புறுத்தி வருகிறது. ஆனால் கொழும்பு யோசனை குறித்து இரு நாடுகளும் மாறுபட்ட வியாக்கியானம் செய்வதாயும், கொழும்பு யோசனை அடிப்படையில் இது பற்றி விவாதிக்காமென்றும் சீன கூறிவருகிறது.

கொழும்பு யோசனையின் சகல அம்சங்களையும் சீன அமுல்நடத்தியோ, அல்லது மேலும் விட்டுக்கொடுத்தோ இருப்பதாயும், மேற்கு எல்லைகளில் வடக்குக்கும், சிங்கியாங்குக்குமிடையே இந்தியா காவல் முகாம் அமைப்பது பற்றிய முக்கிய யோசனை மட்டுமே இன்னும் நிறைவேற்றப்படாமல் இருப்பதாயும் சீன கூறுகிறது.

சீனப் பிரதமரும், அவரது வெளிநாட்டு மந்திரி திரு. சென-யியும் பர்மா எல்லையிலுள்ள தென்மேற்கு சீனவுக்கு வந்திருக்கின்றனர். இன்னும் அவர்கள் பீக்கிங் திரும்பவில்லை. எப்போது அவர்கள் பீக்கிங் திரும்புவார்களென்று குறித்து அதிகாரிகளும் தெரிவிக்கவில்லை.

இதிலிருந்து அவர்கள் இன்னும் பல நாடுகளுக்குச் செல்லக்கூடுமென ஊகிக்கப்படுகிறது. இந்தோனேஷியா, கம்போடியா ஆகிய நாடுகளின் பெயர்களே அதிகமாகக் குறிப்பிடப்படுகின்றன. திரு. சூ-என்-லாய் 3 மாதம் பீக்கிங் குக்கு வெளியே சுற்றுப்பிரயாணத்தில் கழித்திருக்கிறார்.

# ராஜாஜி வென்றார்

புதுடிவில், மார்ச் 4 ராஜாஜியின் பென்ஷனுக்கு வரி விதிக்கக்கூடாது என சுபீரீம்கோர்ட் தீர்ப்பளித்திருக்கிறது. கவர்னர் ஜெனரல் பதவியிலிருந்து ஓய்வு பெற்றதன் காரணமாகத் தாம் பெறும் பென்ஷனுக்கு, சென்னை கார்ப்பரேஷன் வரி விதிப்பது சட்டவிரோதம் என ராஜாஜி முன்பு தொடர்ந்திருந்த வழக்கை, ஹைகோர்ட் தள்ளுபடி செய்தது. ஆனால் ராஜாஜி அப்பீல் செய்து கொண்ட தீன்பேரில் ஹைகோர்ட்டின் தீர்ப்பை சுபீரீம்கோர்ட் நிராகரித்தது.

# உலக சுகாதார மகாநாடு

ஜெனீவா, மார்ச் 4 உலக சுகாதார ஸ்தாபனத்தின் 17-வது மகாநாடு நேற்று ஜெனீவாவில் ஆரம்பமாகியுள்ளது. 3 வாரம் நடைபெறும் இம்மகாநாட்டில் 400 பிரதிநிதிகள் கலந்துகொண்டனர்.

# ராஜாஜி குஷியில் கவலை

புதுடிவில், மார்ச் 4 கிறிஸ் மன்னரின் சுகவீனம் குறித்து இந்திய ஜனாதிபதி டாக்டர் ராஜாஜி ஷண் அந்நாட்டு ராணிக் குத்தனது கவலையைத் தெரிவித்திருக்கிறார்.

# பால விபத்தில் 7 பேர் பலி

ஹைதராபாத், மார்ச் 4 ஆந்திர பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த காக்கிநாடாவூக்கருகில் ஒரு பாலத்தின் 4 தூண்கள் சரிந்ததால் 7 பேர் கொல்லப்பட்டனர். 5 பேர் காயமடைந்தனர். மாண்டவர்களில் மாவட்ட என்ஜினியரும் ஒருவர்.

# சூட்டிலுக்கு வெளியேற உத்தரவு

லாஹோர், மார்ச் 4 ஒரு சமயம் பிரெஞ்சு மந்திரியால் இருந்தவரும், ஜெனரல் டிகாவின பரம விரோதியமான ஜேக்வல் சூட்டிலுக்கு வெளியேறமாறு உத்தரவிடப்பட்டிருக்கிறார். இப்போது அவர் இத்தாலிக்கு சென்றிருப்பதாக நம்பப்படுகிறது.

திரு. சூட்டிலி, அல்ஜீரியாவில் முன்னர் கவர்னர் ஜெனரலாயும், ஜெனரல் டிகாவின மந்திரி சபையில் தகவல் மந்திரியாகவும் இருந்தார். டிகாவின அல்ஜீரியச் கொள்கையை எதிர்த்தது காரணமாக, 1960-ம் ஆண்டு அவர் பதவி நீக்கம் செய்யப்பட்டார்.

திரு. சூட்டிலியைக் கைது செய்யும் வாரண்ட் 1962 டிசம்பரில் பிறப்பிக்கப்பட்டிருப்பதாக பிரெஞ்சு ரீதி இலாகா அதிகாரிகள் அறிவித்தனர்.

# மக்சூர்தர் சுகவீனம்

வாஷிங்டன், மார்ச் 4 இரண்டாவது உலக யுத்தத்தின் போது பசிபீக் கில் அமெரிக்கத் தலைமையிட்ட தீவிரந்தவரும், கொரியாவில் ஐ. நா. தளபதியாய் இருந்தவருமான ஜெனரல் டக்ளஸ் மக் ஆர்தர் வயிற்று நோய் காரணமாக வாஷிங்டன் ராஜ்ய ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டார் அவருக்கு வயது 84.

# "உள்ளத்தை பிழியும் சம்பவங்களை கூறினார்"

## பாகிஸ்தானிலிருந்து வந்த அகதிகள் குறித்து மந்திரி

கொழும்பு, மார்ச் 4

கிழக்கு பாகிஸ்தானிலிருந்து இடம் பெயர்ந்துள்ள அகதிகள் குறித்து மத்தியமந்திரி திரு. பேலாச்சந்திரன், அன்லாம் முதுமந்திரியுடனும் இடம் பெயர்ந்திருக்கும் போது பேசியிருந்தார்.

தங்களின் கிழக்கு பாகிஸ்தான் துபரக்கிப் படையினர் இடையூறுகொடுக்கின்ற குறித்து உள்ளத்தைப் பிழியும் சம்பவங்களை அகதிகள் கூறினர் என்று திரு. கன்னு தெரிவித்தார்.

மந்திரிக்கு அகதிகள் சமர்ப்பித்த மஜார் ஒன்றில் தங்கள் விட்டுச் சென்றசொத்துக்களுக்கு உடனடியாக ரஷ்யா தரும்படியும், தங்கள் குடியமர்த்த 50 கமல் பிரதேசத்திற்கு உடனடியாக கோர வேண்டும் என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

இந்த அகதிகள் இந்தியாவிலேயே தங்க விரும்புகிறார்கள் என்றும் பாகிஸ்தானில் செல்ல மறுத்தவர்களை என்னும் திரு. கன்னு தெரிவித்தார்.

# ஏதென்ஸில் ஆர்ப்பாட்டம்

நியூயார்க், மார்ச் 4 சைப்ரஸ் சம்பந்தமாக நேற்றுக் கூடிய பாதுகாப்பு சபை, எவரும் பேச விரும்பாததால் சில நிமிடங்களுக்குள் இன்றுவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது. தங்கள் அரசாங்கத்தின் உத்தரவுகளைப் பிழைப்பதற்காக அங்கத்தினர்கள் காத்திருக்கிறார்கள் என அறிவிக்கப்பட்டது.

இதற்கிடையில் கிரேக்க தலைநகர் ஏதென்ஸில் பிரிட்டிஷ், அமெரிக்க எதிர்ப்பு ஆர்ப்பாட்டங்கள் நேற்று நடைபெற்றன.

# சென்னை அசெம்பிளி

# தி. மு. க. தேர்தல் முறை பற்றி சர்ச்சை

சென்னை, மார்ச் 4 தி. மு. க. தேர்தல் பிரசார முறைபற்றி சென்னை அசெம்பிளியில் சர்ச்சை கிளம்பியது. தாங்களின் ஆட்சியினால் ஏழைகள், மேலும் ஏழையாக உள்ளதாயும், எனவே அடுத்த பொதுத்தேர்தலில் தமதுகட்சி அமோக வெற்றிபெறும் என்றும் திரு. ஆர். நாராயணன் (தி. மு. க.) கூறியதைத்தொடர்ந்து சர்ச்சை நடைபெற்றது.

திரு. ஜே. மாதா கவுடர் (காங்கிரஸ்) பேசுகையில் நகரசபைத் தேர்தல்களில் தோற்ற தி. மு. க. விரிந்தியை எதிர்த்து திருச்சி சின்னச்சாயி தீசு குனித்ததாகக் காட்டும் சுவரொட்டிப் படங்கள் மூலம் வாக்காளர்களை ஏமாற்றியதால்தான் சென்னை நகரில் வெற்றிபெற்றது என்றும், தி. மு. க. தந்திரத்தை மக்கள நன்றாகத் தெரிந்துகொண்டு விட்டதாயும், அக்கட்சி ஒரு போதும் அரசாங்கம் அமைக்க முடியாதென்றும் கூறினார்.

திரு. ராமசாமி (தி. மு. க.) பேசுகையில் கூறியதாவது: "சின்னச்சாயியின் நடத்தை சம்பந்தமாக சந்தேகத்தைக் கற்பிப்பதோ, அல்லது அதனை தண்பது நலனுக்கு தி. மு. க. பண்படுத்திக் கொண்டதாகக் கூறுவதோ கல்லைக்கால். சின்னச்சாயி தி. மு. க. கட்சியைச் சேர்ந்தவராக இருந்தபோதிலும், அவரது நடவடிக்கைகளை தி. மு. க. ஒத்துக்கொள்ளவில்லை."

111.5

கொழும்பு, புதன் கடந்த மாதத்துக் கான வாழ்க்கைச் செலவுப் புள்ளி 111.5 என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. ஜனவரிமாத வாழ்க்கைச் செலவுப் புள்ளியிலும் சென்றமாத வாழ்க்கைச்செலவு 0.3 அதிகமாகும்.

# சீனாவில் பாக். அதிகாரிகளுக்கு பயிற்சி

புதுடிவில், மார்ச் 4 சில பாகிஸ்தான் ராணுவ அதிகாரிகளுக்கு சீனாவிலிருந்து பயிற்சி அளிக்கப்படுவதாக அரசாங்கம் கருதுவதற்கு இடமிருப்பதாய் பாதுகாப்புமந்திரி திரு. சாவன் கூறினார்.

இந்திய வானப்பிரதேசத்தில் பாகிஸ்தான் விமானங்கள் ஊடுருவல் செய்வதால் அதன் விமான பலம் இந்தியாவை விடச் சிறந்தது என்பதைக் காட்டவில்லை என்றும், அதன் எரிச்சலூட்டும் போக்கையே கார்டுவதாயும் மந்திரி கூறினார்.

ஆட்சேபக் குறிப்புகளை அனுப்புவதாய் இந்த ஊடுருவல்கள் நிற்காது என்றும், அந்த விமானங்களைத் தடுத்துநிறுத்துவதால்தான் ஊடுருவல்கள் நிற்கும் என்றும் மந்திரி ஒப்புக் கொண்டார்.

# சிங்கப்பூரில் புதிய தமிழ் தினசரி

சிங்கப்பூர், மார்ச் 4 "தமிழ் மலர்" என்ற புதிய தமிழ் தினசரி ஒன்றை உதவிப் பிரதமர் டாக்டர் டோக்கின்சை ஆரம்பித்துவைத்தார்.

# ஏழாவது நாளாக உண்ணாவிரதம்

பேராதனை, புதன் பேராதனையிலுள்ள இலங்கைப் பல்கலைக்கழகத்தின் முன்னுள் பொருளாதாரப் பகுதி தலைவராகவிருந்த டாக்டர் எப். ஆர். ஜயகுரியா இன்றுடன் ஏழாவது நாளாக உண்ணாவிரதமிருந்துவருகிறார். இலங்கைப் பல்கலைக்கழகத்தின் பொருளாதார விவிவு ரையானராக டாக்டர் எச். ஏ. டி. எஸ். குணசேகரா நியமிக்கப்பட்டதை ஆட்சேபித்தே டாக்டர் ஜயகுரியா உண்ணாவிரதமிருந்துவருகிறார்.

# "ஆங்கிலம் அவசியம்"

ஹட்டன், புதன் சென். ஜோன்பொஸ்கே கல்லூரியின் வைபவமொன்றில் இலங்கையிலுள்ள ஆஸ்திரேலிய வர்த்தக கமிஷனர்திரு. பிரேம் வி. எர். பேசுகையில் ஆங்கிலமொழி ஒரு உலக மொழியென்றும் இந்த அழகான தீவிலுள்ள குழந்தைகளின் இரண்டாவது மொழியாக ஆங்கிலம் போதிக்கப்பட வேண்டுமென்றும் கூறினார்.

# 57 பேர் மாண்டனர்

சந்தியாகோ, மார்ச் 4 சிவியில் ஏற்பட்ட பூகம்பத்தைத் தொடர்ந்து 57 பேர் மாண்டதாக அறிவிக்கப்பட்டது. 40,000 பேர் வீடிழந்தனர்.

# "காஷ்மீர் பற்றிய இந்திய கொள்கை மாறவில்லை"

## அமெரிக்க மந்திரி விஜயம் குறித்து சாஸ்திரி அறிவிப்பு

புதுடிவில், மார்ச் 4 காஷ்மீர் ஒரு சயேச்சையான ராஜ்யமாக்குவதின் மூலம் இப்பிரச்சனையைத் தீர்க்கும் அமெரிக்க யோசனை குறித்து விவாதிக்க, யு. எஸ். உதவி வெளிநாட்டுமந்திரி திரு. டார்ப்ட் டில்லி வருவது சம்பந்தமாக பார்லிமெண்டின் இருசபைகளிலும் பல அங்கத்தினர்கள் கேட்டார்கள்.

இலாகா இல்லாதமந்திரி னாலைபத்தூர் சாஸ்திரி இதற்குப் பதிலளிக்கும்போது காஷ்மீர் சம்பந்தமாக இந்தியாதன் நிலையிலிருந்து சிறிதும் மாறுதலுள்ளும் இந்தநிலையை பாதுகாப்புசபையில் தெளிவாகத் தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறதென்றும் கூறினார். அமெரிக்க யோசனைபற்றிய விஷயம் வெறும் பத்திரிகைச் செய்தியே என்றும் அவர் கூறினார்.

பிரிட்டிஷ் தொழிற்கட்சியின் உபதலைவர் திரு. ஜோர்ஜ் பிரெளன் பாதுகாப்புசபையில் பிரிட்டிஷ் பிரதிநிதி காஷ்மீர் பற்றி கழித்திய பிரச்சனையைக் கண்டித்திருக்கிறார். பிரிட்டன் எந்தக்கட்சியையும் ஆதரித்திருக்கக்கூடாது என அவர் அபிப்பிராயம் கூறினார்.

இதற்கிடையில் கடந்த 17-ந் திகதி ஒத்திவைக்கப்பட்ட பாதுகாப்புசபைக் கூட்டத்தை மீண்டும் கூட்டுமாறு பாகிஸ்தான் கோரியிருக்கிறது. சீனப் பிரதமரின் விஜயம் குறித்தும் தமது அரசாங்கத்துடன் ஆலோசனை கலக்க வேண்டிய அவசியம் குறித்தும் காஷ்மீர் விவாதத்தை ஒத்திவைக்க வேண்டும் என பாகிஸ்தான் வெளிநாட்டு மந்திரி திரு. யூட்டோ அப்போது சபையைக் கேட்டுக் கொண்டதற்கிணங்க சபை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

# மலேசிய மகாநாடு

பாங்காக், மார்ச் 4 மலேசியா சம்பந்தமான மந்திரிகள் மகாநாடு நேற்று ஆரம்பமாகியது. எவ்விதச் சமூக முடிவும் ஏற்படுவதற்கு முன் இந்தோனேஷிய கொள்கைகள் வாபஸ் பெறப்பட்டு எல்லையில் சரியான முறையில் யுத்தநிறுத்தம் ஏற்படவேண்டும் என மலேசிய உதவிப் பிரதமர்தான் அப்துல்காதிர் கூறினார்.

# ஐரோப்பிய கன்னியின் ஆனந்தத் தாண்டவம்

(க. இராமச்சந்திரர்)

சென்ற திங்கட்கிழமை நடைபெற்ற செல்வி டொல்பி ஜோரின் பரதநாட்டியக் கச்சேரி மிகவும் புனிதமான முறையில் அமைந்திருந்தது. அதைப் பார்க்க அன்று திரண்டு வந்திருக்க பெருமக்கள் கூட்டம் கலையில் தனிக் குடைக்கீழ், சாதி, மத, பிற, மொழி பேதம் எதுவுமின்றி சகலரும் சேர்த்துப் போல் இருந்து இன்புறலாம் என்பதற்கு ஒப்பற்ற எடுத்துக்காட்டாக விளங்கிய தெனலாம். பலருக்கு இக்காட்சி ஒருபுது அனுபவமாகும்.

என்னப் பொறுத்தமட்டில் அன்று மலை ஒன்றை மணித்தியாலமும் ஆழ்ந்த ஆனம் சாதனை வேலையாகவே கழிந்தது. அட்டவணையில் ஆறவதாகக் குறிப்பிடப்பட்ட நடன மாடிகூர், என்ற நடனம் நடக்கும்போது நான்நல்லாய் உருகி ஆனந்தக் கண்ணீர் விட்டேன். எனக்கு அருகில் இருந்த அன்பர் திரு. செ. லோகநாதன் அவர்கள் நன் கைக்குட்டை எடுத்துக் கண்ணீர் துடைத்ததைக் கவனித்துவிட்டார். அந்த நேரத்தில் அவரும் உணர்ச்சி வயப்பட்டுருந்தார். என்னை நோக்கி "நீங்கள் நல்லாய் உருகிவிட்டீர்கள். இன்றைய நாட்டியம் எனது நல் உணர்ச்சியையும் தூண்டிவிட்டது. இதைப் பாராட்டியாராவது கட்டுரை எழுதவேண்டும்" என்றார்.

உணர்வு நிலையில் இருவரும் ஒத்திருந்த படியால் அவருக்கு யான் பின்வருமாறு பதில் கொடுத்தேன்:-

"அந்நியக் கன்னி ஒருத்தி நமது புராண தெய்வீகக் கலையை அருமையாக ஆர்வத்துடன் கற்றுத் தேர்ந்து அந்தக்கலையின் உயிர் ஆத்ம சாதனம் என்பதை நன்குணர்ந்து தன்னைமற்ற நிலையில் இப்படி ஆனந்த நடனம் புரியும் போது நாம் நம்மை மறந்து அந்த ஆனந்தத்தில் ஆழ்ந்து பொன்றியுள்ளோம். என் வாழ்வில், சென்ற அரை நூற்றாண்டுக்கு மேல், இந்தியாவிலும் துவங்கியிலும் எத்தனையோ பரதநாட்டியக் கச்சேரிகள் டார்ச்சிட்டுக்கிறேன். ஆனால், இப்படி உணர்ச்சி உச்சநிலை யடைந்தது இது இரண்டாம் முறையாகும். முதல்தரம் அறுபவம் பெற்றது, ஜேர்மனியில் அந்நிய மக்கள் மத்தியில், உலக அறிஞர் மகாநாடு ஒன்றில், ஓர் இந்தியப் பெண் ஓடியபோதாகும்."

**பூர்வஜென்ம உபாசனை**

பரத நாட்டியக் கலையில் கன்னி டொல்பியடைந்துள்ள அற்புத சித்தி, அன்றாடது தற்சையார் உதத்தியோகங் கவரணமாக இலங்கையில் தங்கியுள்ள சிறுகலை எல்லைக்குள் கற்றதால் பெற்றதாகக் கூற முடியாது. இந்துக்களாகிய நமக்குத் தனிக்கலைகள் பல உள்ளன. அவற்றுள் கலையழகு நிறையப் பெற்ற ஆனந்தத் தாண்டவத் திருவுருவம் தமிழகத்திலே, தமிழனுடைய பக்தி வாழ்வில் விளங்கிய பண்ட உன்னத்தில் ஊறி வெளிப்பட்ட ஒன்றாகும். உயர்வு உயர்ந்த இக்கலை அழகில் ஆர்வம் கொள்வதற்குப் பூர்வ ஜென்ம உபாசனையுஞ்சேர வேண்டும். எனவே, டொல்பி ஜோர்ஜ் இக்கலையைக் கொண்டுள்ள ஆர்வம்போன பிறவையில் தொட்டு விட்ட குறையில் ஏற்பட்ட ஒன்றாயிருந்தல் வேண்டும்.

அம்மட்டுமே அன்றும் மின்றும் ஆன்மீகச் சக்தி துயரத்தால் ஊறியதெனக் கூடக் கூறலாம். பெற்றோர் திருமாரும் இறையன்மும் அப்படி உணர்ப்பண்பாகும் பொருந்தியவர்கள். தந்தையாரை யார் முதன் முதல் சந்தித்தபோது

எத்தனையோ வருஷங்களாக அறிந்தவர்கள் போல் திருவரும் பல ஆன்மீக விஷயங்கள் பற்றிச் சம்பாஷித்தோம். அப்போது அவர் அத்தாய்மத்தறையில் தாம் பெற்ற சில அனுபவங்களை எம்முடன் கலந்து கொள்ள விரும்பி, "உங்கள் கொழும்புத்துறைப் பெரியாரிடம் யான் பக்தி விசுவாசம் கொண்டதற்கு உதவியாயிருந்தது யான் இலங்கைக்கு வருமுன் குர்ஜிவ்-ஜான் பென்சி



மேலைநாட்டிலே பிறந்து தமிழக்கலைகளில் தலைசிறந்த நாட்டியக்கலையை இங்கு பயின்ற செல்வி டொல்பி ஜோர்ஜ் நடனமாடும் ஒரு காட்சி. இவர் இலங்கையில் கனடாத்தூதுவராக இருந்த திரு. ஜேம்ஸ் ஜோர்ஜின் புதல்வியாவார்.

உபதேசங்களில் நன்கு ஈடுபட்டிருந்ததாகும்" என்று கூறி, "உங்கள் சமய மஞ்சரியில் (Religious Digest) குர்ஜிவையப் பற்றிய ஓர் அரிய கட்டுரையைப் படித்து இன்புற்றேன். ஆகையால், நான் இப்போது கூறிய விஷயம் உங்களுக்கு நன்கு விளங்கும் என்று முடிந்ததார். அடியார்களை ஈடுபடுத்துவதில் குர்ஜிவ் கையாண்ட முறைகள் யோகர் சுவாமிகளின் வழக்கை ஒத்தனவேயாம் என்பது அவர் கருதிய உணமை.

**கலைச்செல்வங்களை எடுத்துச் செல்கிறார்**

திரு. ஜேம்ஸ் ஜோர்ஜ் கனடா தேசத்தின் அரசிபல் பிரதிநிதியாக மாத்திரம் இங்கு வதியவில்லை. ஏனைய நாடுகளிலிருந்து வந்து திரும்பிய ஸ்தானிகர்க்கு அவர் புறம்பானவர். அவர் தமது தேசத்தின் சிறப்புக்கும் பெருந்தன்மைக்கும் சீவகாருணியத்துக்கும் ஒரு சின்னமாக அவர் எங்கள் மத்தியில் வாழ்ந்துள்ளார். இந்த வாய்தில் அவர் தம் தாய்நாடு திருபுகிநர். அப்படிச் செல்லும் போது அவர் தம்முடன் நமது சமய உணமைகளையும் கலச் செல்வங்களுக்கும் தம்முடன் எடுத்துப் போகிறார். அவரும் அவரது அன்புக் குடும்பமும் அவற்றையெல்லாம் தங்கள் தாய் நாட்டிலும் அதன் அயல் நாடான அமெரிக்காவிலும் பரவச் செய்வார்களென நாம் கட்டாயமாக நம்பலாம். இந்த முறையில் அவர் எங்கள் அத்தாய்மப் பிரதிநிதியாக அங்கு இருக்கப் போவது எவ்வளவு மகிழ்ச்சிக்ரூப விஷயம்?

நாகரிகம் பெற்று வாழும் மக்கள் இனம் ஒவ்வொன்றும் தமக்கென்று ஒரு தனிக்கலைகளைப் பெறுகின்றனர். பெரிபெளதிகத்தில் ஊறியுள்ள மேல்நாடுகளின் கலைகள் ஆகும் ஓர் உதாரணச் சேவையில் ஈடுபட்டிருக்கவில்லை. எனவே, கலைப்பருக்கமானது ஐரோப்பாவிலும் ஆசியாவிலும் தனித்தனி நதிக்களாகப் பாய்ந்து சென்றுள்ளன. சற்றேறக் குறைவு இருபது

ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் தான் ஆசியாவின் முக்கியமாக இந்தியாவின், கலைகளின் சம்பிரதாயங்களையும் இலட்சியங்களையும் அமெரிக்கரும் ஐரோப்பியரும் சரியானபடி புரிந்து கொள்ள ஆரம்பித்துள்ளனர். 1960-ம் ஆண்டில் சர்வமத சரித்திர மகாநாட்டிற்கு ஜேர்மனி சென்றிருந்தபோது, அங்கு குழுவியிருந்த தத்துவப் பேராசிரியர்களும் விஞ்ஞானிகளும் பரதநாட்டியம் போன்ற

அருங்கலைகளில் எவ்வளவு ஆர்வம் கொண்டுள்ளார்கள் என்பதை நேரில் அறிந்துகொள்ளக்கூடிய சந்தர்ப்பம் எனக்கு வாய்த்தது. அப்போது பேனின் சர்வகலாசாலையில் கலாநிதிப்பட்டத்திற்குப் படித்துக்கொண்டிருந்த செல்வி மீனாதிதான் என்பவர் 15-9-60 மார்பேச் சர்வகலாசாலை மண்டபத்தில் ஒரு பரதநாட்டிய விருந்து அளித்தார். இப்பெண்மணி ஓரிலா மாகாணத்தில் பிறந்த சென்னையில் கல்வி கற்று, அடையார்கலா கேஷத்திரத்தில் பரதநாட்டியம் பயின்றவர். மிகவும் அருமையாக நடனஞ்செய்தார். தங்கள் வாழ்வில் முகன்முறையாக அதனைக் கண்ணுறும் வாய்ப்பு பெற்ற அந் அறிஞர் குழு "இது ஒரு தெய்வீகக் கலை" என்று ஆமோதித்தது. அந்தக் கன்னி இந்தக் கலையின் புனிதத் தன்மையை காப்பாற்ற ஐரோப்பாவில் செய்த சேவை போற்றுதற்குரியது. அகையும் விபரித்து இக்கட்டுரையை முடிக்கின்றேன்.

ஜெர்மனியில் சினிமாக்கம் பனிஒன்று தாங்கள் அப்போது தயாரித்த படமொன்றில் இந்தக் கோவிலையும் அங்கே நடக்கும் பரதநாட்டியத்தையும் சேர்த்துவிட விரும்பி செல்வி மீனாதிதானை அக்காட்சியில் தோன்றமாறு கேட்டனர். ஒரு லட்சம் ரூபாய் தருவதாகச் சொல்லினர். அப்பெண்மணி நடனம் தன் விருப்பப்படி இருக்கவேண்டுமென வற்புறுத்தினார். நிர்வாகக் குழு முன் மாதிரிக்கு நடத்துக்கூடும் நான் வந்தது. அப்பெண் பரதநாட்டியப் பரம்பரை உடையுடன் சமூகமணி தனார். அந்த உடையைப் பார்த்த நிர்வாகக்குழுவின் திகைப்புகள். "இப்படித் தலையிலிருந்து கால்வரைக்கும் ஆடையும், ஆபரணமும் உடலை முடிக்கொண்டால் மக்கள் பார்ப்பது எதனை?" என்று கேள்வி கேட்டனர். அவர்கள் கேள்வியில்லாத்கிய கருத்தை நன்கு புரிந்துகொண்ட அவர் வீரப் பெண், "அவர்கள் பார்த்துப்போவது உண்மை

# 'தொழிலில்லாததால் பலமானவர் நேரத்தை வீணாக்குகின்றனர்'

யாழ்ப்பாணம், புதன் "பாடசாலைகளை விட்டு வெளியேறிய ஆயிரக்கணக்கான மாணவர்கள் தங்கள் நேரத்தை வீணாக்கவேண்டி செய்கிறார்கள். அவர்களுக்கு வாழ்வளிக்க ஏதாவது ஒரு தொழிலை ஆரம்பித்து உதவ வேண்டும்" என்று சமூக பொருளாதார மாணவ முன்னேற்ற மன்றத்தலைவர் திரு. எஸ். பூ சோமசேகரம் நேற்றுமாலை கிணர் கட்டட மண்டபத்தில் நடைபெற்ற கூட்டத்தில் பேசும் போது கூறினார்.

பலர் இவற்றை பழகாம விருப்பதாகவும், கட்டடம் குறைக்கப்பட்டால் ஏராள மாணவர்கள் பயில முன்வருவார்களென்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

## கூ.மொ.வி. நிலையத்தில் திடீர் சோதனை

கொழும்பு, புதன் விவசாய, உணவு, கூட்டுறவு அமைச்சின் நிர்ந்தரக் காரியதரிசி திரு. பி. மகாதேவா தலைமையில் சென்ற தூதுகோஷ்டியொன்று கொட்டாஞ்சேனை கூ. மொ. வி. ஜவுளி வீற்பனவு நிலையத்தில் திடீர் பரிசோதனை நடத்திய பொழுது அங்கு ஏராளமான துணிச்சிப்பங்களிருக்கக் கண்டனர். துணிச்சிப்பங்களை சிலர் பெற்றுக் கொண்டதற்கான பற்றுச்சீட்டுகள் எழுதப்பட்டிருந்தபொழுதிலும் துணிச்சிப்பங்கள் அங்கிருந்து அவர்கள் கொண்டு செல்லாதது குறித்து அவர்கள் ஆச்சரியமடைந்தனர். இக்கோஷ்டியில் சில பொலிஸாருமிருந்தனர். குறிப்பிட்ட துணிச்சிப்பங்கள் சில முதலாளிமாருக்கு விற்றனை செய்யப்பட்டதென்றும் அவர்கள் தாமதித்துவந்து துணிச்சிப்பங்களை எடுத்துச் செல்வார்கள் என்றும் கூறப்பட்டது.

தொழில் பாடசாலைகளை அதிகரிப்பது, வேலைவாய்ப்பு மாணவருக்கு வேலை தேடிக்கொடுப்பது ஆகியவை பற்றி இக் கூட்டத்தில் ஆலோசனை செய்யப்பட்டது.

போதியளவு நிதியும் இயந்திரங்கள் பெறும் வசதியும் இருப்பதால், ஒரு தையல் வகுப்பையும், சமையல் வகுப்பையும் ஆரம்பிப்பது பற்றி தெரிவிக்கப்பட்டது. மட்டபாண்டம், விளையாட்டு சமாள்கள், தேநீர் கோப்பைகள் ஆகியவற்றையும் செய்ய இங் குள்ள இளைஞர்களுக்கு பயிற்சி அளிக்க வேண்டுமென ஆலோசனை தெரிவிக்கப்பட்டது.

இத் தொழில்களை பழகுவதற்கு கட்டடம் அதிகமாக இருக்கும் காரணத்தினால்

யான பரதநாட்டியத்தை" என்று துடுக்கான பதில் இறுத்தார். மேலதிகாரி "பெண்ணை! பிடிவாதங்காட்டி ஒரு லட்ச ரூபா வருமானத்தை இழக்காதே. உடுப்பைக் குறைத்துக்கொள்" என்று பத்தி கூறினார். "எங்கள் கலை தெய்வீகக் கலை. அதை நான் உங்கள் பணச் சந்தையில் விற்க வரவில்லை" என்று பதில் கொடுத்துவிட்டு வெளிவந்து விட்டார் அக் கன்னி. பின்னர் ஆபாச உடை உடுத்த ஓர் ஐரோப்பியப் பெண்ணை அக் கட்டிக்கு நியமித்துப் படம் பிடித்துக் காட்டினார். இதைக் கேள்விப்பட்ட மீனாதி சீற்றங் கொண்டு பத்திரிகைகளில் கண்டனப் பிரசாரம் செய்து, கலாநிலையங்கள்மூலம் எதிர்ப்புக்காட்டி இந்திய ஸ்தானிகரைக் கண்டு அவர்மூலம் அரசாங்கத்திற்கு விண்ணப்பஞ்செய்து அசம்பாவிதமான அப்பத்ததைக் காட்டாமற் செய்தனர். பரதநாட்டியக் கலையை நபரசுப் பெருமானாகவே பாவித்துப் பேணும் ஒரு பெண்மணி அந்நிய நாட்டில் தன்னத்தனியனுய் நின்று எங்கள் கலைக்குச் செய்த அரும் பணி இது. செல்வி டொல்பியின் அடக்கம், பணிவு, பக்தி, பொருத்தமான உடை, ஆபரணம் எல்லாவற்றையும் அன்று பார்த்தபோது, மேலே குறிப்பிட்ட மீனாதி தாவின தோற்றமும் வீரச் செயலுமே என் மனக்கண் முன் தோன்றின. இவர்கள் போன்ற கன்னியர்களின் கலைச் சேவை உலகெங்கும் பரவுமாறு பராசுத்தியை வேண்டுவோமாக!

இக்கோஷ்டியில் சென்ற சப் இன்ஸ்பெக்டர் பெரேரா கூ. மொ. வி. நிலையத்துக்கு அருகிலுள்ள கலையெயர் நறை சோதனை மிட்டில் அங்காடிகள் இருவர் 40யார் துணியும் 10 கூப்பங்களும் வைத்திருக்கக் கண்டார். இரு அங்காடிகளும் பெலிஸ் பாதுகாப்பில் வைக்கப்பட்டுள்ளனர்.

## மானிப்பாயில் குழந்தைகள் பாடசாலை

யாழ்ப்பாணம், வியாழன் ஐந்துவயதுக்குட்பட்ட குழந்தைகளுக்கான "மொண்டிசேரி" பாடசாலை ஒன்றை 'சமூக சோதி' இராசவாசல்திரு. சி. தியாகராஜா மானிப்பாயில் திறந்துவைத்தார். அப்பொழுது அவர் உரை நிகழ்த்துகையில், இம் முயற்சி பாராட்டக்கூடியதென்றும், எஸ். எஸ். சி. பரீட்சையில் சித்தியடைந்த பலபெண்கள் வேலையில்லாமல் இருப்பதால் அவர்களுக்கு தட்டச்சு, கருக்கெழுத்து போன்ற துறைகளில் போதிக்க வசதிசெய்து கொடுக்கப்படவேண்டுமென்றும் கூறினார்.

## நூற்றுண்டு சுதந்திரப்போர்

புதுடில்லி, மார்ச் 4 1857-ம் ஆண்டுமுதல் 1947-ம் ஆண்டு வரை நடைபெற்ற சுதந்திரப் போராட்டத்தைக் காட்டும் ஒவியங்களும், தந்தைவேஜூகணம் கொண்ட பொருட்டாட்சி இங்கு திறந்து வைக்கப்பட்டது.

இலங்கை எங்குமுள்ள வியாபாரிகளிடமிருந்தும் கொலிபிரி ஓடிக்கொலன் உடன் பெற்றுக்கொள்ளவும் — முக்கிய அறிவிப்பு — கலப்பில்லாத நல்ல பொருளைப் பெறுவதற்கு முடியிலுள்ள சிவந்த சீல் உடையாமல் இடுக்கின்றதா என்பதைக் கவனிக்கவும்.

சிறந்த ஜெர்மனி ஓடிக்கொலன்யே பாவியங்கள், கொலிபிரி என்றே கேளுங்கள்.

விற்பனையாளர்:-  
ஏ. வி. ஆர். ஏ. அன் கோ.  
19, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு  
தொலைபேசி: 7211 உள் 7212

# "சோவியத் நாட்டில் இன, மொழிப் பிரச்சனை இல்லை"

## சோவியத் தூதுக்குழு தகவல்

மாவட்டபுரம், செவ் "மனிதகுலம் உள்ள எல்லாம் சோவியத் நாட்டின் பிரதமர் திரு. குருஷ்சேவிற்கு இரு காரணங்களுக்காக கடமைப்பட்டிருப்பதுடன் நன்றியும் செலுத்தவேண்டும். ஒன்று கியூபாவில் சமாதானம் நிலவச்செய்து ரஷ்ய நாட்டின் சமாதான ஆர்வத்தை உலகிற்கு எடுத்துக் காட்டிவிட்டது. இந்நிதி— சீனா எல்லைப் பிணக்கில் ரஷ்யா நடுநிலைமை வகித்ததும் மிகவும் வரவேற்கத்தக்கதாகும்" என்று உருவில் எம். பி. திரு. வி. தர்மவிங்கம் என்பவரும் கலந்துகொண்டிருக்கின்றார். இவ்வாறு சொல்லியிருப்பது தூதுக்குழுவிற்கு தரப்பட்ட பொது வரவேற்புக் கூட்டத்தில் பேசும்போது கூறினார். கல்லூரி அதிபர் திரு. சிவசுப்பிரமணியம் தலைமையில் துப்பு பேசுகையில் ரஷ்ய நாட்டின் விஞ்ஞான சாதனைகளைப் புகழ்ந்து கூறினார். கன்னடம் பட்டின சபையின் உப-தலைவர் டாக்டர் நடராசா நகரமக்கள் சார்பில் வரவேற்புரை நிகழ்த்தினார். கலைநிகழ்ச்சிகளும் இடம்பெற்றன. கலாச்சாரத் தூதுக்குழுவின் தலைவர் டி.வி.சு.சி. பேசுகையில், இலங்கை மக்களின் சரித்திரம், மொழி பற்றி ஆராய்ச்சி நடத்தும் கழகத்தின் துணைத் தலைவர் என்ற முறையில், நாம் இந்த நாட்டு மக்களை நேரில் காண மகிழ்ச்சியடைவதாகக் கூறினார்.

மேலும் பல தமிழ் நூல்களை தமது ஆராய்ச்சிக்கீழ் கம் ரஷ்ய மொழியில் ஆக்கியுள்ளதாகவும் சிறப்பாக திருக்குறள் பற்றியும் குறிப்பிட்டார். டாக்டர் திருமதி கெனம ரோவா பேசுகையில், தான் ஒரு சிறுபாண்மை இனத்தவர் என்றும் 10 லட்சம் மக்கள் வாழும் இந்த இனம் ரஷ்யாவின் சகல துறைகளிலும் சம உரிமைபெற்று தம்மைத் தாமே ஆட்சிபுரியும் பிரதேசக்யாட்சி பெற்ற குடியரசாக மென்றும் கூறினார். சோவியத் நாட்டில் இனப்பிரச்சனை, மொழிப் பிரச்சனை எதுவும் கிடையாதென்றும் அவர் கூறினார். இலங்கை-சோவியத் நட்புறவுச் சங்கத்தின் யாழ்ப்பாணக்கிளைச் செயலாளர் திரு. வ. பொன்னம்பலம் நன்றி கூறினார்.

### மே. ஜெர்மன் தலைவர் இலங்கை விஜயம்

கொழும்பு, புதன் பெர்லின் (மேற்கு ஜெர்மனி) ஜனப்பிரதிநிதிகள் சபை உப தலைவர் திரு. வெல்பிற்றேம் முல்லர் போக் நாளை கொழும்பு வந்து செருவார். இலங்கையில் அவர் ஐந்து நாட்கள் தங்கியிருப்பார்.

### வான்மோதி வயோதிப் கயம்

கொழும்பு, புதன் ஹோரண இ. போ. ச. டி. போவுக்குச் சொந்தமான வான் ஒன்று தந்திக்கம்ப மொன்றுடன் மோதுண்டு பின்னர் ஒரு வயோதிபரையும் மோதி வீழ்த்தியதால் அவர் படுகாயங்களுடன் ஹோரண ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டார்.

### புதிய மனோஜி

கொழும்பு, புதன் தேசிய லொத்தர்சபையின் புதிய ஜெனரல் மனோஜாக் கூட்டுறவுப் பகுதியின் உதவிக்கமிஷனர் திரு. எச். பி. வீரரத்ன ரியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.

### திருக்கேதீச்சரத்தில் மடம் நிறுவப்படும் கோழம்பு இந்து வாலிபர் சங்கம் முடிவு

கொழும்பு, புதன் கடந்தவார இறுதியில் நடைபெற்ற கொழும்பு இந்து வாலிபர் செயற்குழுக் கூட்டத்தில் திருக்கேதீச்சரத்தில் கொழும்பு இந்து வாலிபர் சங்கத்தினருக்கு ஒதுக்கப்பட்ட காணியில் ரூபா 75,000-க்கு மேற்படாத தொகையில் கட்டடம் ஒன்றை நிறுவவதற்கான திட்டம் பற்றி பரிசீலனை செய்யப்பட்டு இறுதியில் செயற்குழு விளரால் ஏற்கப்பட்டது. இதற்கு வேண்டிய நிதி சேர்ப்பதற்கு முன்பே பேரங்கீடாகொண்ட ஒரு சபையும் நிறுவப்பட்டது. இதுபற்றிய விபரம் தயாரித்து பொதுமக்களுக்குத் துண்டுப் பிரசுரங்கள் மூலம் நிலைமையை நன்றாக விளக்கவேண்டும் என்ற செயற்குழுவின் ஏகமனதான முடிவின் பெயரில் இத் தீர்மானம் ஏற்கப்பட்டது. இம்மாதம் இந்து வாலிபர் சங்கத்தினர் மகா சிவராத்திரிக்கு திருக்கேதீச்சரம் செல்லும்பொழுது இக் கட்டடத்திற்கு அத்திவாரக்கல் நாட்டுவார்கள் எனத் தெரியவருகின்றது.

### நாரந்தனை கிராமசபை தேர்தல் நியமனம்

ஊர்காவற்றுறை, புதன் பதினாறு வட்டாரங்களைக் கொண்ட நாரந்தனைக் கிராமசபைத் தேர்தல் நியமனப்பத்திரங்கள் இம்மாதம் 7-ந் திகதி கிராமசபைக் காரியாலயத்தில் தேர்தல் அதிகாரியால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டுவிருக்கின்றன. பல புதியவர்களும் இம்முறை போட்டியிடுகிறார்கள். சில வட்டாரங்களில் இடதுசாரி ஐக்கிய முன்னணியை ஆதரிக்கும் சிலர் போட்டியிடத் தீர்மானித்திருப்பதாக அறியப்படுகிறது. கட்சி ரீதியில் தமிழரசுக்கட்சியினர் போட்டியிடாதுவிட்டாலும் அநேக வட்டாரங்களில் அக்கட்சியின் ஆதரவாளர்கள் போட்டியிட முயற்சித்து வருகின்றனர். ஒய்வு பெற்ற கிராமத் தலைமைக்காரர் சிலரும் தேர்தலில் போட்டியிடத் தீர்மானித்துள்ளனர் எனவும் அறியப்படுகிறது.

### வதிரியில் கர்ப்பந்தாட்டம்

உடுப்பிட்டி, செவ், வதிரி 'யாழ்ப்பாண' விளையாட்டுக் கழகத்தினரால் வதிரி சிவியன் மைதானத்தில் மின்னொளியில் நடைபெற்ற கர்ப்பந்தாட்டப் போட்டியில் இரண்டு கோஷ்டிகள் கலந்து கொண்டன. வல்வெட்டித்துறை விளையாட்டுக் கழகத்திற்கும் வடமராட்சி தெரிவுகோஷ்டியினருக்கு மிடையே நடைபெற்ற போட்டியில் வல்வெட்டித்துறை விளையாட்டுக் கழகம் வெற்றியீட்டியது. இப்போட்டிக்கு மத்திய லதராசு திரு. எஸ். கமலாஜன் கடைமயாற்றினார். இரண்டாவதாக 'பொம்பல்' கோஷ்டிக்கும் 'கரவெட்டி யுனியன்' கோஷ்டிக்குமிடையே நடைபெற்ற போட்டியில் 'பொம்பல்' வெற்றியீட்டியது. இப்போட்டிக்கு திரு. வேலும்மயிலும் மத்தியலதராசு கடைமயாற்றினார். மின்னொளியில் நடைபெற்ற இவ்விரு போட்டிகளையும் பெருந்திரளான ரசிகர்கள் கண்டு களித்தனர்.

### அசிரியருக்கு சட்டம் திருக்கேதீச்சர திருப்பணி

நமது இலங்கை சுதந்திரம் பெற்றபின் இரண்டு புனித ஸ்தலங்கள் புனருத்தாரணம் செய்ய ஆயத்தம் செய்தது ஒன்று சைவர்களுக்கு கண்ட போன்றதும், நாயன்மார்களுக்கு பாடல் பெற்றதுமான திருக்கேதீச்சரம். மற்றது பெளத்தர்களின் பழமையான மகிளையகளை என்ற புத்தவிகாரை மகியங்களை பெளத்தர்களின் இடையாரு பெருமுயற்சியால் புதுப்பித்து ஒரு நவீன பட்டணமாகவும் புனித ஸ்தலமாகவும் விளங்குகிறது. ஆனதால் பெளத்த சிங்களசேனாதரர்கள் ஆட்சி பீடமேறி ஆளந்தமாதம் வாழ்வு நடத்துகிறார்கள். தமிழ் வசுவமக்களோ எனில் திருக்கேதீச்சரத்தை மற்றது வேறுபல ஆடம்பரமான தமக்கு வேண்டாத செயலில் காலம் கழிப்பதால் இன்னமும் திருக்கேதீச்சரம் புனருத்தாரணம் செய்யப்படவில்லை. இதனால் தமிழன் எல்லையற்ற துன்பத்துக்கும் ஆட்க்கி ஒடுக்குவதற்கும் ஆளாகி தனது மொழிசமயம் இவைகளுமே ஊசலாடும் நிலையைக் காணுகின்றான் இன்னமும் தான் விழிப்படையவில்லை. உயர்ந்து, தனது பண்பாட்டுடோடு வாழ வேண்டுமானால் தனது சொந்த நலனையும் ஆடம்பரச் செயல்களையும் விட்டொழித்து இனத்திருக்கேதீச்சரத்தைப் பண்டைய பாடல்களிற்கானும் நிலைக்கு உயர்த்துவானேயானால் அன்று தான் தமிழன் இன்னல் தீரும். மானத்துடன் வாழ்வான். இது தவிர்த்து எத்தனை கோவில் புதுக்கக் கட்டினாலும் வேறு எத்தனை கோவில்கள் திருத்தி சும்பா பிடிக்கம் செய்வித்தாலும் மடங்கள் கட்டி அன்னதானங்கள் நடாத்தினாலும் திருக்கேதீச்சரம் திருப்பணி முற்றுப் பெறச் செய்யாவிட்டால் தமிழன் வாழ்வு உயர்வடையாது. ஆகவே காலந் தாமத்தாது திருப்பணிமுற்றுவிக்க இன்றே ஆவன செய்யவேண்டும். நமது சிவனடியார் திருக்கூட்டம்.

### வானொலி நிகழ்ச்சிகள் வியாழன் 5-3-64 கொழும்பு

(செய்திகள்: காலை 7-00, பகல் 12-45, மாலை 6-00, இரவு 9-00)  
காலை 6-45 உதயகீதம், 6-50 சைவநற்சிற்தனை, 6-55 இஸ்லாமியநற்சிற்தனை, 7-15 தேர்ந்த இசை, 7-45 மெல்லிசை, 8-15 இஸ்லாமியகீதங்கள். பகல் 12-00 சித்திரகாணம், 1-00 கதம்பி இசை. மாலை 5-00 பிறந்தின வாழ்த்துக்கள், 5-15 மாணவர் மன்றம், 5-45 திரை இசை. இரவு 6-15 கிராமசஞ்சிகை, 6-45 கிளாரினெட், 7-00 'நாடும் நாடும்', 7-15 நேயர் விருப்பம், 7-45 தொடர் நாட சம் 'மட்டக்களப்பு மரபி' பின்னை, — எஸ். பொன்னுத்துரை எழுதியது, 8-00 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சி, 9-15 லயவினாயகம், 10-00 நிலைய ஒலிப்பதிவுகள்.

### இடமாற்றம்

பருத்தித்துறை, புதன் பருத்தித்துறை கட்டவேலி மெதடிஸ்த சேகரத்தில் கடந்த நான்கு ஆண்டுகளாக தொண்டாற்றி தற்போது கோமாசிச் சபைக்கு மாற்றிச் செல்லும் திருமதி ஆர். எஸ். சீவரத்தினம் அம்மாளின் பிரிவுசார நன்றி யுணர்வாராதனை பருத்தித்துறை மெதடிஸ்தே வாரலத்திலே நடைபெற்றது. சேகர உச்சிரணைக் காரர்களால் ஒருங்கு செய்யப்பட்ட இவ்வாராதனை கைம் டபிள்யு. ஏ. இராசதுரை, வண. சி. ஜே. டானியல் ஆகியோர் நடாத்திவைத்தனர்.

### பால் நிலைய திறப்பு விழா

சுழிபுரம், புதன் தொல்புரம் கொட்டியாவத்தை கலைவாணி சன சமுசு நிலையத்தினரின் புதிய பால் நிலையமொன்றை வடபகுதி சுகாதார சேவை அதிகாரி சி. ஆர். நதானியல் ஆரம்பித்து வைத்தார். வட்டுக்கோட்டை எம். பி. திரு. அ. அமிர்தலிங்கம் பேசுகையில் கூறியதாவது:— இப்பகுதியில் வாழும் மக்கள் பெற்றி வியர்வை நிலத்தில் சிறந்த பாடுபட்டு உழைப்பவர்கள். மிகவும் நெருக்கமாக வாழ்ந்து அதிக போஷாக்கு உணவு இல்லாமல் நோய், துன்பங்கள் போன்றவற்றுல் அவதிப்படுகின்றனர். இந்த நேரத்தில் வடபகுதி சுகாதாரப் பகுதியினர் சிறு பிள்ளைகளுக்கு பால் உணவு கொடுக்க முன்வந்தது ஒரு வரப்பிரசாதமாகும். தமிழ் சமுதாயம் முன்னேறவேண்டுமானால் பின்தங்கிய சமூகத்தைச் சேர்ந்த ஒவ்வொரு சமூகமும் ஒவ்வொரு பகுதியாக முன்னேற வேண்டும். தமிழ் சமூகம் முன்னேற நமது வாழ்க்கையை சுகாதாரவசதிகளுடன் செப்பனிடவேண்டும். முன்னேற்றமான காரியங்களில் ஈடுபட்டு உழைக்கும் வாலிபர்களுக்கு ஒத்துழைப்புக்கொடுத்து அவர்கள் சேவையை பயன்படுத்தவேண்டும். திருவாளர்கள் க. தில்லைநாதன், கை. சிவபாதம், செ. கந்தையா, கா. சின்னத்துரை ஆகியோரும் பேசினர்.

### மிருகவில் கிராமசபை தேர்தல் இருவர் போட்டியின்றித் தெரிவு

கச்சாய், புதன் கிராமசபை பொதுத் தேர்தல் சம்பந்தமாக அபேட்சகர்கள் சமர்ப்பித்த நியமனப் பத்திரங்கள் கடந்த செவ்வாய்க்கிழமை சங்க மண்டபத்தில் தேர்தல் அதிகாரியால் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது. 11 வட்டாரங்களை கொண்ட இக்கிராமச் சபையில் 3-ம், 4-ம் வட்டாரங்களுக்கு போட்டி எதுவும் இல்லாததால் திருவாளர்கள்: சின்னப்ப-பொன்னுத்துரை (தற்போதைய 3-ம் வட்டார உறுப்பினர்) ஏ. டி. பொன்னுக்கோன் (தற்போதைய தலைவர்) ஆகியோர் போட்டியின்றித் தெரிவு செய்யப்பட்டார்கள். ஏனைய 9 வட்டாரங்களிலும் 23 அபேட்சகர்கள் போட்டியிடுகின்றனர்.

### "தூய்மையும் பண்புமளிக்கும்" திருக்குறள்

தெல்லிப்பழை, புதன் "அறநூல்கள் மனிதனின் உள்ளத்து இருள் போக்கி தூய்மையையும் பண்பையும் அளிக்கும்" என்ற அந்தகைய அற நூல்களின் சிறந்ததென்று அனைவராலும் போற்றப்படும் பெருமைபெற்றது திருக்குறள்" என்று புலவர் ம. பார்வதி நாதசுவம் காரங்கேசன்துறை நடைவாராக்கல்லூரியில் நடைபெற்ற திருவள்ளுவர் தினவிழாவில் பேசுகையில் கூறினார். புலவர் ம. பார்வதிநாதசுவம் தொடர்ந்து பேசுகையில் கூறியதாவது: சாதாரண மனிதர்களைக்காட்டிலும் உண்மைகளை நல்ல முறையில் காண்கூடிய ஆற்றலை இறைவன் அருளால் சிலர் பெற்றுவிடுகின்றனர். அவர்களைமெய்ப்பொருள் அறிஞர்களின் கூறப்படுகின்றனர். அத்தகைய மெய்ப்பொருள் அறிஞர்களுக்குள் எல்லாம் தலைவராக திருவள்ளுவர் விளங்குகின்றார். திருவள்ளுவர்க்கு உண்மைகளைப் பிற்காலப் பாவலர்கள் தம்முடைய இலக்கியங்களில் கையாண்டு தம்முடைய படைப்புக்களைச் சிறப்புறச் செய்தனர்.

### உள்ளூராட்சி சேவை காரியாலய காரிய சபையர் பதவி கிராமசபை - சுழிபுரம்.

1. மேற்குறிப்பிட்ட பதவிக்கு விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன.
  - 2 சம்பள விதிதம் ரூபா 540/- — 22X12 — ரூபா 804/- ஒரு வருடத்திற்கு.
  3. முடிவு திகதி - பங்குனி 31 - 1964.
  4. வேறு விபரங்களுக்கு 18-3-64 அரசாங்க வர்த்தமானியின் IV-ம் பிரிவைப் பார்க்கவும்.
- எஸ். கந்தகவாமி, தலைவர், கி. ச. சுழிபுரம். கிராமசபைக் காரியாலயம், சுழிபுரம், 3-பங்குனி-1964. 108

### செயலாளர் தேவை

- 1 யோகபுரம் 2-ம் பகுதி பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்திற்கு ஒரு நிர்வாகச் செயலாளர் தேவை.
  2. விண்ணப்பங்கள் 14-3-64 க்கு முன் பதிவுத் தபாலில் கௌரவ காரியதரிசி, ப. நோ. கூ. சங்கம், யோகபுரம் 2-ம் பகுதி, துணுக்காய் என விளாசியிட்டு இடதுமேல் முகத்தில் 'காரியதரிசி விண்ணப்பம்' என எழுதப்பட்டு அனுப்பப்பட வேண்டும்.
  3. வயது: 25-க்கு மேல்.
  4. கல்வி: S. S. C. ஆங்கிலம், (தமிழ் எழுத வாசிக்க)
  5. பிணை: ரொக்கம் 1000/- ஆதனம் 2000/-
  6. ஒழுக்க சான்றிதழ் D. R. O., கடைசியாகக் கல்வி கற்ற கல்லூரி தலைமை ஆசிரியர்.
  7. கூட்டுறவுப் பாடசாலையில் சித்திய கடைத்தவருக்கு விசேட ஆலோசனையுண்டு.
  8. குறிப்பு: பிணைப்பணம் 500 உடனடியாகச் செலுத்தி மீதி 500 ரூபாய் மாதவீதம் சம்பளத்திற்கு கழிக்கும் ஒழுங்கும் செய்யலாம். சம்பளம் தராதரத்திற்கேற்ப வழங்கப்படும்.
- கா. தம்பு, 29-2-64 காரியதரிசி. 104

### வரி விளம்பரம்

கார் விற்பனைக்கு EL 5000 இலக்கத் தொடருடைய வாக்களால் வெவொக்கல் கார் விற்பனைக்கு உண்டு. முற்றிலும் திருத்தப்பட்டு மிக நன்றாக வேலைசெய்யும் நிலையில் புதிய ஆசன உறைகளுடன் இருக்கிறது. கலந்து கொள்க:- இராசசயா, ட்ரேட் அன்ட் டிரான்ஸ்போர்ட் கம்பெனி, மணிக்கூட்டு வீதி, யாழ்ப்பாணம். 18

### விற்பனைக்கு

ஒட்டுமடம் சந்திக்கருகாமையில் வீடுவளவுடன் 14 பரப்பு செய்கைப் பயிடுதலும் கிணறு 2 ம் உள்ள காணி உடனடியாக விற்பனைக்கு உண்டு. பிரித்தும் கொடுக்கப்படும். கனகரத்தினம், செல்லமானிகை, உரும்பராய் என்னும் விலாசத்துக்கு விண்ணப்பிக்கவும். 14

### கு.3கோடி கடனுதவி இலங்கைக் கனடா வழங்கும்

கொழும்பு, புதன் இலங்கை அரசாங்கத்துக்கு கனடா முன்று கோடியே ரூப்பது லட்சம் ரூபா கடன் வழங்கும். கொழும்புத் திட்டத்தின்கீழ் வழங்கப்படும் இக்கடனுதவி சம்பந்தமான உடன்படிக்கையில் சேர்ந்து இலங்கைப் பிரதமர் திருமதி சிறீமா பண்டாரநாயக்காவும் இலங்கையிலுள்ள கனடா ஹையிலிஷனர் திரு. ஜேம்ஸ் ஜோர்ஜும் கையெழுத்திட்டனர்.

**பாக். காஷ்மீர் ராணுவ நடமாட்டம் அதிகரிப்பு சாவன் தகவல்**

புதுடில்லி, மார்ச் 4  
பாகிஸ்தான் வசமுள்ள காஷ்மீர் பகுதியில் ராணுவ நடமாட்டம் அதிகரித்து வருவதையும், கிழக்கு பாகிஸ்தானில் வெண்பாதுகாப்பு நிதிப் பண்படுத்தப் பட்டு வருவதையும் இந்திய பாதுகாப்பு மந்திரி திரு. சாவன் லோக்சபையில் கூறினார்.

**வடமாகாணம்...**  
(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
கல்விச்சேவை சம்பந்தமான எல்லா நிலைகளிலும் ஆசிரியர் பிரதிநிதிகளுக்குப் பங்குரிமை. கல்விச்சேவை ஆணைக்குழு அமைத்தல்.  
தேசிய கல்வி ஆணைக்குழு கூறிய ஆலோசனைப்படி பாடசாலைகளில் அதிபர் களையும் உதவி அதிபர்களையும் நியமனம் செய்வதற்கு உடனடியாகத் தயாரித்தல்; அரசாங்கம் பாடசாலைகளைப் பொறுப்பேற்றதற்குப்பின் செய்த அதிபர், உப அதிபர், தற்காலிக நியமனங்கள் ஆகியவற்றை ரத்துச் செய்தல்.  
பாடசாலைகள் சீரமைக்கப் பட்ட கால் தொடக்கம் இன்றைவரை செய்யப்பட்ட நியமனங்கள், இடமாற்றங்கள், உத்தியோக உயர்வுகள் யாவற்றையும் பரிசீலனை செய்வதற்கு ஒரு விசாரணைக்குழு விளை நியமனஞ்செய்தல்.  
சுற்றுறிக்கை இல. 618, தமிழ் மூலம் கல்வி பயிற்றும் பாடசாலைகளிலிருந்து உடனடியாக வாபஸ் செய்துகொள்ள வேண்டும்.  
6 தொழிற்சங்கங்கள் சமர்ப்பித்துள்ள 21 கோரிக்கைகளும் இக் கூட்டத்தில் ஆலோசிக்கப்பட்டது.

பிரஜா சோஷலிஸ்ட் அங்கத்தினர் திரு. வேம்பருவாவும் இதர அங்கத்தினர்களும் கொண்டுவந்த கவனசர்ப்புப் பிரேரணை மீது அவர் பேசினார்.  
"பாகிஸ்தான் ஆக்கிரமிப்பு காஷ்மீரில் ராணுவ நடமாட்டமும், ராணுவவண்டிகளும் நடமாட்டமும் காணப்படுவதாய் தகவல் வந்திருக்கிறது. திரிபுரா, கிழக்கு பாகிஸ்தான் எல்லைகளிலும் வெளிக்காவல் பலப்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது. பாதுகாப்புக் குழுவின் தோண்டப்பட்டிருக்கின்றன. இவை அரசாங்கத்துக்குத் தெரியும். ஆனால் மிரட்டல்களைச் சமாளிக்க அரசாங்கம் நடவடிக்கை எடுத்திருக்கிறது" என்றும் திரு. சாவன் கூறினார்.

**டிகால் மத்தியஸ்தம்**  
பாரிஸ், மார்ச் 4  
சைப்ரஸ் விஷயத்தில் சமரசம் செய்து வைக்கத் தாம் தயாராய் இருப்பதாக பிரஞ்சு அதிபர் ஜெனரல் டிகால் கூறியிருக்கிறார். சைப்ரஸ் அதிபர் மக்காரியோஸ், ஜெனரல் டிகாலின் மத்தியஸ்தத்தைச் சமீபத்தில் கோரியிருந்தது குறிப்பிடத்தக்கது.

**தபால் தந்தி..**  
(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
குறிப்பிட்ட ஒரு வேலையைச் செய்யும் ஒரு உத்தியோகஸ்தர் வராவட்டால், வேறு வேலை செய்பவர் வராதவரின் வேலையைச் செய்வது வழக்கம். ஆனால் நானே தொடக்கம் ஒவ்வொரு உத்தியோகஸ்தரும் தங்கள் வழக்கமான வேலையைச் செய்வார்கள். வேலைக்கு வராத ஒருவருடைய இடத்துக்கு வேலை செய் மறுப்பார்கள். எனவே நானே தபால், தந்திச்சேவை மேலும் மோசமாகும் என நம்பப்படுகிறது. உதாரணமாக ஒரு தபால் கந்தோரில் மணியோட்டப் பகுதியில் வேலை செய்பவர் வரவில்லாதால் அங்கு மணியோட்டர் மாற்றுவோரெனவே முடியாத நிலை ஏற்படலாம் என கருதப்படுகிறது. வேலைக்கு வராதவர்களின் வேலையை மற்ற ஊழியர்கள் செய்ய மறுப்பதால் பொதுமக்கள் பெரும் கஷ்டத்துக்குள்ளாவதுடன், பல வேலைகளும் எதும்பிதமாகலாம் எனவும் கருத்து நிலவுகிறது.

**தபால் பைகள் தேங்குகின்றன**  
இன்று கொழும்பு மாவட்டத்தில், புதிது செய்யப்பட்ட கடிதங்களில் காற்பங்கும், அங்குச் செய்யப்பட்ட கடிதங்களில் ஒரு சிறு தொகையுமே விநியோகிக்கப்பட்டன. பார்சல்கள் எதுவுமே விநியோகிக்கப்படவில்லை. வெளியூர்களுக்கு தபால் பைகள் அனுப்பப்பட்ட விலை, கொழும்பிலிருந்து வெளியூர்களுக்கு அனுப்பப்படும் தபால்கள் அதிகம் தாமதமாகியே போய்க்கிடக்கின்றன. வெளியூர்களை விட்டு வந்த தபால் பைகள் பல திறக்கப்படாமலே தபால் அறையில் தேங்கிக் கிடக்கின்றன. தபால் பைகள் போட இடமில்லாத காரணத்தால் திருக்கோணமலை யிலிருந்து வந்த தபால்பை யாழ்ப்பாணம் புகையிரதத்தில் அனுப்பப்பட்டு பின்னர் தபால் அறையில் சேர்க்கப்பட்டது. நீர்கொழும்பிலிருந்து தபால் பைகள் அனுப்பப்பட்டவேயில்லை. கண்டிகபாற் கந்தோரில் எவ்வித காரியாலய வேலையும் நடைபெறவில்லை.

**தபால் மூலம் தந்திகள்**  
இன்றைய தினம் கொழும்பு மத்திய தந்திக் கந்தோரிலிருந்து சுமார் 10,000 தந்திகள் தபாலில் அனுப்பப்பட்டன. நேற்றைய தினம் சுமார் 6000 தந்திகள் தபாலில் அனுப்பப்பட்டன. தந்திகள் தபாலில் அனுப்பப்பட்ட போதும் பொதுமக்களுக்கு தாமதம் பற்றி எதுவும் தெரிவிக்காமலே தந்திகளை தபால் உத்தியோகஸ்தர்கள் ஏற்றுக் கொள்கின்றனர். பண்டார, வளை, மாத்தளை, காலி, பதுளை முவரெலியா, இரத்தினபுரி, நூத்தறை, குருநாகல் ஆகிய இடங்களில் பொதுமக்கள் வெளியிடக்கூடாத தொலைபேசி மூலம் தொடர்புகொள்ள முடியாதிருக்கின்றனர். மத்திய தந்திக் கந்தோரில் உள்ள தந்தி கொடுக்கும் யந்திரங்கள் வழமைபோல துரிதமாக இயங்கவில்லை. கொழும்பு மத்திய தந்திக் கந்தோர், பெரிய தபால்க் கந்தோர் ஆகியவற்றில் வேலை செய்யும் 43 ஊழியர்கள் நானே

**பட்டப்பகலில் வழிப்பறி கொட்டடியில் சம்பவம்**  
யாழ்ப்பாணம், வியாழன் பட்டப்பகலில் தெருவில் சென்று கொண்டிருந்த ஒரு பெண்ணின் தங்கச்சிக்கிளை சைக்கிளில் சென்று கொண்டிருந்த ஒருவர் வழிப்பறி செய்ய முயற்சி செய்த சம்பவமொன்று நேற்று கொட்டடியில் இடம்பெற்றது.  
நேற்று முற்பகல் சுமார் 11 மணியளவில் கொட்டடி சீனிவாசகம் வீதியால் திருக்கைகளிலும் உணவுப்பொருள்களை எடுத்திகொண்டு சென்ற ஒரு பெண் கழுத்தில் அணிந்திருந்த தங்கச்சிக்கிளையை குறிப்பிட்ட வீதியால் சைக்கிளில் வந்த அன்சா என்பவர் வழிப்பறி செய்யும் முயற்சியில் சைக்கிளில் சென்று கொண்டே அவரது சக்கிளையை எட்டிப் பற்றியபோது அதிர்ச்சியடைந்த அப்பெண் அன்சா என்பவர் அணிந்திருந்த சாரத்தைப் பிடித்துக்கொண்டு 'ஐயோ' எனக் கூக்குரலிட்டபோது சம்பவம் நடந்த இடத்துக்குச் சம்பந்தமில்லாத கராஜ்ஜினிருந்த ஓடிவந்து வழிப்பறி முயற்சியில் ஈடுபட்டதாகக் கருதப்பட்ட வரைப்பிடித்ததாக அறியப்படுகிறது.  
பெண் அணிந்திருந்த தங்கச்சிக்கிள் சுமார் மூன்று பவுண்டுகளையுள்ளதாகத் தெரிகிறது. இந்தச் சங்கிளையை குறிப்பிட்ட

**டாக்டர்களின் வேலை நிறுத்தத்துக்கு ஆட்சேப ஊர்வலம்**  
யாழ்ப்பாணம், வியாழன் வைத்திய நிபுணர்களும் அரசாங்க வைத்தியர்களும் செய்துவரும் வேலை நிறுத்தத்தைக் கண்டிக்குமுகமாக நேற்று மாலை யாழ்ப்பாணத்தில் ஆர்ப்பாட்ட ஊர்வலம் ஒன்று நடைபெற்றது. இதில் வாலிபர்கள் உட்பட நூற்றுக்கணக்கானோர் கலந்து கொண்டனர்.  
மாலை 5 மணியளவில் நடைபெற்ற இந்த ஆர்ப்பாட்ட ஊர்வலம் ஸ்தான்னி வீதியிலுள்ள கம்யூனிஸ்ட் கட்சிக் காரியாலயத்திலிருந்து ஆரம்பமாகி நகரின் பிரதான வழிசாலை வந்து ஆஸ்பத்திரியை அடைந்தது. வைத்தியர்களை வேலைக்குத் திரும்புமாறு கேட்டுக்கொள்ளும் சலோகங்களை தாங்கிச் சென்றதுடன் கோஷங்களும் எழுப்பப்பட்டன.  
கம்யூனிஸ்ட் மற்றும் முற்போக்கு வாலிபர் சங்க யாழ்ப்பாணக் கிளையால் இந்த ஆட்சேப ஊர்வலம் நடத்தப்பட்டது.

**இந்திய விமானம் நதியுள் முழுகியது 22 பேர் மாண்டனர்**  
புதுடில்லி, மார்ச் 4  
இந்திய விமானப்படை யைச் சேர்ந்த விமானமொன்று கல்கத்தாவுக்கு அண்மையிலுள்ள கூக்னி நதியுள் இன்று விழுந்து நொறுங்கியது.  
இதில் பிரயாணம் செய்த 22 விமானப்படை உத்தியோகஸ்தர்கள் கொல்லப்பட்டதாக அறியப்படுகிறது.  
விமானம் பிரயாணத்தை ஆரம்பித்த 5 நிமிடத்தில் இவ்விதம் விழுந்ததாக நம்பப்படுகிறது.  
சகீனம் காரணமாக வேலைக்கு வரமாட்டார்களென அறிவித்தல் கொடுத்துள்ளார்கள்.  
இன்று மத்திய தந்திக் கந்தோரின் மின்சார தொடர்பால் இயங்கி வரும் பல இலாகா மணிக்கூடுகள் நின்று விட்டன. பார்லிமெண்ட் மணிக்கூடும் இன்று ஸ்தம்பித்தது.  
தபால், தந்தி சேவைகளின் நிலைப்பற்றி ஆராய நானே மாலை தபால் தந்தி சேவை தொழிற் சங்க சம்மேளனம் கூடுகிறது.

நபர் பிடித்திருந்ததால் சங்கிளை அறுத்து துண்டுகளாகி நிலத்தில் சிதறியதாகவும் தெரிகிறது.  
வழிப்பறி முயற்சியிலேடுபட்ட இந்த நபர் பின்னர் பொலீஸாரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டார். பொலீஸார் இவரை விளக்க மறியலில் வைத்துள்ளனர். தங்கச்சிக்கிளையைத் துண்டாக்கி பொலீஸார் மீட்டுள்ளனர்.

**ஐந்தாவது ஜார்ஜ் மன்னர் வெள்ளிவிழா ரூபகசபை**  
இச்சபை 1933-ம் வருடம் வயோதிபர் விடுதிக் காக நிறுவப்பட்டது. இப்போது அதையே 18 வயதுக்குக் குறைந்த உடற்குறைபாடுள்ளவர்களின் விடுதியாக (Physically disabled) நடத்த தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளது.  
இன்று மார்ச் 17-ந் திகதி வியாழக்கிழமை மாலை 6-40 மணிக்கு, இவ்விழா பண்ணை யிலுள்ள சபைக் கட்டடத்தில் திறக்கப்படும்.  
இதில் சேர விரும்புவர்கள் 5-ந் திகதியன்றும் அதன் பிறகும் இந்த இல்லத்துக்கு சமுகம் தருக.  
தா. சங்கரப்பிள்ளை, 16 கௌரவ காரியபதிரி.

**மரண அறிவித்தல்**



**இ. நல்லதம்பி J. P.**  
நீர்கொழும்பு பிரபல வர்த்தகரும் இ. நல்லதம்பி ஸ்தாபனத்தின் உரிமையாளருமாகிய இ. நல்லதம்பி J. P. அவர்கள் 4-3-64 புதன்கிழமை காலமாகிவிட்டார்கள். இவர் மகேஸ்வரியின் அருமைக் கணவரும்; சந்திரா, அரிச்சந்திரன், தற்பரா, குமாரச்சந்திரன் ஆகியோரின் அருமைத் தந்தையும்; காலஞ்சென்ற இ. சிற்றம்பலம், பிரபல வர்த்தகர்கள் மாணிக்கம், திருமதியோசம்மா, சண்முகம், சுப்பிரமணியம் ஆகியோரின் சகோதரரும்; சிங்கப்பூரைச் சேர்ந்த திரு. கந்தசாமி, ரெவி கொயினிக்கோஷன் சுப்பிரின் ரெண்டன் காசலிங்கம், P. W. D. இன்ஜினியர் தரும ரெண்டம் ஆகியோரின் மைத்துணரும் ஆவார். அன்னாரின் பூசுவல தகனக்கிரகைக்காக 5-3-64 வியாழக்கிழமை பிற்பகல் 3 மணிக்கு கடற்கரைத் தெரு 156-ம் இலக்கத்திலிருந்து நீர்கொழும்பு மயானத்திற்கு எடுத்துச்செல்லப்படும்.  
தா. கனகசுந்தரம், 136, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். 15

**கிங்ஸ்லி பிளாஸா நவா**  
(கொழும்பு) (வெள்ளவத்தை) (கும்பனித்தெரு)  
**வேலிங்டன் வெம்பிளி விஜயா**  
(யாழ்ப்பாணம்) (கண்டி) (மட்டக்களப்பு)  
மற்றும் 3 தரைகளில்  
**சிவாஜி கணேசன் - விஜயகுமாரி முத்துராமன் - சௌகார் ஜானகி**  
மற்றும் பலர் நடக்கும்



**பார் மகனோ பார்**  
பணம், அந்தஸ்து, மதிப்பு இவைதான் வாழ்க்கையின் உயிர்தாடி என்று கருதும் ஐயந்தாராக நடிகர்களும் அவரது இரு புறவிசுக்காக புஷ்பலதாவும் விஜயகுமாரியும் தோன்றுகிறார்கள்

இப்பத்திரிகை சமுதாய விழாக்கிழமை மீட்டெட்ட ஸ்தாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம் சிவன்கோவில் மேலைவீதி 63-ம் இலக்கத்திலுள்ள அவர்களது அச்சகத்தில் -1964-ம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 5-ந் திகதி அச்சிடப்பட்டு வெளியிடப்பட்டது